TRI-SEMANARIO
No. 1.243　S. PAULO, 23 de Setembro de 1936

NOTICIAS DO BRASIL
Director-Masahiro Samesima　Proprietario-Seisaku Kuroishi

REDACÇAO E ADMINISTRACÇAO
Rua FAGUNDES, 178 - TEL. 7-4670

伯剌西爾時報

發行所　聖市ファグンデス街一七八「郵函II一」電話七一四六七〇
伯剌西爾時報社（本紙一週三回發行）
購讀料　壹ケ月一參ミル　半ケ年一拾六ミル　壹ケ年一參拾ミル

中央の威令行はれず 百鬼横行の支那
またも漢口に白晝の慘殺 遂に陸戰隊出動す

慘虐極まる、成都事件の發生を見てから未だ旬日を經ずして北海事件が相亞いで起り　わが朝野の激昂を來した支那の惡性排日行爲は依然終熄する風も見はず、日支國交上の一大危機すら叫ばれる折柄、又も北支豐臺に於ては二九路軍下の第卅七師が不法なる態度に出で、わが要求を容れず、紛議を來し更に南支漢口に於ては去る十九日日本租界内に於て警備中の吉岡巡査が兇漢のために白晝街上に於て狙擊射殺された如き事件が起り（漢口事件は別項詳報）今や帝國政府は國民政府の統治に信賴出來得ない事態に至つたので　敢然わが海軍は自主實力をもつて在留民保護に當る事となり續々陸戰隊を上陸せしめるに至つた　日支の
斯くて成都事件以來一路惡化を辿る日支關係は今や沸騰點にまでのし上げられ、支那側が如何なる態度をとるやに依つて國交は重大事態にまで進展せんとする態勢にありその成行は頗る注目されるに至つた

支那側撤收

【豐臺十九日】　豐臺事件は支那軍全部隊を明二十日夕刻までに北平郊外西苑に撤退することに決し十九日午前九時圓滿解決す

漢口事件
白晝我巡査射殺……

【漢口十九日】　十九日午前十一時五十分漢口日本租界大正街角總領事館警察派出所に於て折から警備中の吉岡巡査が支那人のため拳銃にて後頭部を狙擊され即死した　我出先陸、海外三省當局は愈々つのる排日暴状に極度に痛憤緊張し對策協議中である

中央の責任追及

【東京十九日】　漢口總領事館員射殺事件に關しては十九日午後外務省に公電があつたが南京政府が成都事件、北海事件の責任を追及され、苦しまぎれに九、一八記念日に對しては特に行政院令並に外交部布告を發して民衆の排日禁止を各方面に嚴達した直後、白晝租界に於て公務執行中の日本官憲が兇漢の銃彈に斃れたといふ事は、民衆取締りに關し如何としても支那がはに重大責任が追及されねばならぬ。成都事件の突發以來、未だ一ケ月を出でざるに惡辣なる排日兇行が全支各地に續發した南京政府は其都度、我國には遺憾の意を表し排日取締りを布告することかを以て行事とし何等排日禁壓に對する誠いを示してゐない。既に事態は我方として自主的權力によつて在支帝國人民を保護せざるを得ないといふ程度まで進展しつつあるものとして外務省は事件の眞相判明を待ち今回の不祥事件の責任を斷乎南京政府に追及する決いをためてゐる

わが海軍重大聲明

【東京廿一日】　海軍側では廿一日省部内聯合の會議を開催討議の結果、内地より陸戰隊増派の件を決定、直ちに上奏、御裁可を仰ぎ同日午後、海軍省より談話の形式で式の如く重大聲明を發した

昨年十一月、上海に於ける山中兵曹暗殺以來、既に一年に及ばんとし然も事件解決に對する支那當局の態度は故意に公判の遲延を策し、或は犯人を匿し、眞相の糊塗を圖るが如き陰謀も認められ、引續き頻發せる暴逆事件は汕頭に於ける角田巡査を暗殺せる事件を始とし成都、北海事件、汕頭爆彈事件、漢口事件等、惡性の排日、テロ事件は支那全土に亘り、而かも最近に於て可速度的に增大するの傾向を辿り北海事件に於ては我方の要求に拘らず、現地調査の援助に關する件を遷延しつつあるのみならず、被害者の遺骸及び遺族の安否の如き既に二旬の中不明のまゝ放任せられ、次々と慘劇を勃發しつつある、在支權益及び居留民の保護に任ずる帝國海軍としては日支國交のため、これまで極力自重態度を持し來つたのであるが、事態が斯くなる以上支那當局の善處にのみ信賴待望することを許さず或は自衞上必要の措置に出でるの止むなきに至る場合を考慮し、取り敢ず陸戰隊を編成し内地より海軍兵力を派遣以て第三艦隊警備兵力增大の手配を進むることゝなつた次第である

"國民政府に信頼出來ぬ"
海軍當局談

【東京廿一日】　續いて漢口事件の勃發を見るに至り、わが海軍當局は遲議なく驅逐艦數隻に陸戰隊を乘せて漢口に急派することとなつたが、右に關し、海軍當局談を左の如く發表した

支那に於ける排日事件、排日運動が依然として打續くにも拘らず今日まで、帝國政府は穩便な態度處置を採つて來た、然し現下の支那の情勢は治安維持に關して國民政府にこれ以上帝國政府は信頼し得ない狀態にある、故にわが海軍は如何なる事態に對しても對應し得る準備を了へ、命令一下陸戰隊を上陸せしめる事に決した　顧みれば昨年十一月以來支那に於ける排日事件は枚擧に遑がなく、排日的テロ行爲は日を逐ふて高まつて來た、北海事件に於ても國民政府は何等自發的な行爲に出ずわが方の調査に對して援助する意向も示さない、被害者中野の死體は未だ發見されないし其の家族の在所も不明だと國民政府の不誠意極まる態度に痛烈な憤激を示した

一、南京政府は頻發する邦人殺害不祥事件に對し徒らに狼狽するのみにて取締りの實力なく、此のまゝ推移するときは更に種々の不祥事件發生の惧なきを保し難く

二、支那に誠意の見るべきものなく排日抗日の絶滅に關するわが要求を全面的に容認せざる以上在支權益の擁護と在留民の生命財産保護の重任を負ふ帝國海軍として最早や隱忍自重する場合に非ず、自から信ずる處に基いて斷乎たる自衞手段を講じ支那官民の猛省をうながすに外なしとの結論に達し、遂に自衞手段を講ずることに決した

豐臺事態協議
支那軍の撤退要求

【東京十九日】　豐臺に於ける日支軍の紛爭に關して十九日早曉に外務省に公電が到着したので外務省では同日午前幹部會を開き陸軍當局と連絡を取り對策に付愼重協議を遂げ豐臺にある二十九路軍の第三十七師は馮治安の麾下に屬する札附きの排日部隊であつて最近日本側との間に頻々として問題を惹起してゐるので去る十三日日支兩當局間の協議により五十日以内に豐臺を撤退して省内の某地點に移駐するに決定してゐたものであるが今回の豐臺發生の結果帝國政府としては同師の移駐期限を更に繰り上げ移駐地も遠隔の地に變更し日支間の問題發生を根本的に防止するの措置に出るものと信ぜられる

海軍遂に決意

【東京廿一日】　對支問題の重大性に鑑み、海軍では廿一日午前九時省内大臣室に永野海相、長谷川次官、島田軍令部長、豐田軍務局長、近藤軍令部第一部長等參集會議を遂げた結果

外務海軍
重要打合せ

【東京廿一日】　豐田海軍々務局長は一日午後外務省に鍬島東亞局長を訪問、同日午前中に於ける海軍省部聯合會議に於て決定した自衞手段の第一段として陸戰隊派遣並に今後の海軍としての行動其他に關し重要打合せをなした

わが艦隊保護下に
調査隊北海に上陸

【東京廿二日】　北海事件調査のわが調査隊一行は十九路軍の頑迷な蟠居のため上陸が延引してゐたが遂に十九路軍の撤收を見わが調査隊は海上から北海に打連れ上陸した海上には保護にあたる艦艇がその上陸を見守つて待機してゐた

支那の排日
一夜作りのものでない
統御力なき中央政府
賴みとするも効なし

【東京廿一日】　對支問題に關する外務首腦部會議は廿日外務省に開催され、有田外相以下各首腦間に成都事件以來紛糾の日支問題に關して討議するところあつたが　成都事件に對しては外務當局は態度を改めず、從來の既定方針を進むことに決定を見るに至つた

だが右の外務當局の態度に關し、東京朝日新聞は、今次の出來事に對しては外務の態度は餘りにも手緩いものであると論じ、外務當局は日支兩國外交調整のために新たに南京政府に要求を提出したが其の成果は疑はれる　現在の支那の排日團は永年の内に組織附けられた結果で、それらは往年支那政府自身がこれに當つたもので今日では支那政府は最早やこれを如何ともし得ないものである　外務當局が今次の事態殊に漢口事件を重大視し、速かに日支國交の軌道復歸を望んでゐるが、果してこれがどの程度の効を奏するかは疑問だとなしてゐる

稅制整理案
きのふ發表

【東京廿二日】　豫れてから大藏當局が作成を急ぎつゝあつた稅整理案はけふ其大綱が發表された、右に關し各方面から種々の意見が發表されてゐるが、

貴族院では
個々の問題については種々の意見もあるが、大體、建物稅其の他の地方稅についてこれを中央に移管すると共に地方財源として國庫地方交付金制をとつたことは貴院の意見を代表するもので適宜の處置と信ずる

民政黨では
不動産に關する都市、農村の平均負擔について相當苦心の跡が見ゆるが意見は充分研究の上でなければ云へぬ

政友會では
中央地方の稅制整理と負擔の平衡と云ふ點に骨を折つたことがよく窺はれる、個々については意見が相當あるだらうと思ふが充分まだ目を通してゐないので何とも云へぬ

稅制整理案成る

【東京廿一日】　馬場藏相は廿一日の閣議で稅制整理案の大綱を說明、各閣僚に了解を求めた後、藏相は同日午後宮中に參内天皇陛下に拜謁を仰せつけられ稅制改革の大綱に關し奏上する筈である。尙稅制整理案の要綱は同日中に大藏省より發表される豫定である

波濤を冒して
實戰的演習
勅使御差遣

【東京十九日】　海軍省發表、海軍とく別大演習は既に八月一日より開始され目下軍令部總長宮殿下御とう裁のもとに演習下の各艦隊鎭守府は單獨又は聯合して各種訓練作業に從事してゐるが拾九日午前十時軍令部内とう監部に大演習狀況實視の爲侍從武官が差向けられ優渥なる聖旨を傳達された

南太平洋の
定期空路
十月廿一日から

【ニューヨーク廿日】　汎米航空會社は數次に亘る試驗飛行の結果愈々十月廿一日から太平洋上に、旅客並に貨物空路を開設するに決定した。空路はサンフランシスコを基點としホノルヽ、グワムを經てマニラに到着するもので旅客便は當分一週間一回の豫定である

一閃！處女鍬
關門隧道
注目の起工式

【門司十九日】　本土、九州を鐵路に結ぶ關門海底トンネル工事起工式は十九日午前十時より門司市で鐵相代理、田昌鐵道政務次官、畠山福岡縣知事、月塚山口縣知事、釘宮下關改良事務所々長、以下關係者をはじめ名士三百余名連席の下に嚴粛に擧行され工事の指揮官釘宮所長の處女鍬一閃の下に海峽トンネル世界的難工事の幕は切つて落された。かくて世界學界の注視と全國待望の内に愈々門司がはからその一步を踏み出した

懸案の石油問題
解決の運びなる

【東京十九日】　懸案の石油會社義務貯藏案に關しスタンダード・ライジングサン兩社代表及三井物産の三者は十九日正午商工省に吉野次官を訪問石油業法施行につき根本的疑義をたゞす處あつたが此の結果三井物産を代行機關として義務貯油を履行するに至るものと見られ貯油問題が愈々解決の運びとなつた

臺灣警務局長更迭
後任は二見滋賀縣知事

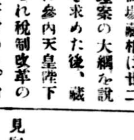
【東京廿一日】　臺灣總督府警務局長石垣氏はかねて辭表提出中であつたが今回その後任に滋賀縣知事二見直藏氏が内定したので廿二日の閣議で正式決定をみ即日左の如く發令される筈

任臺灣總督府警務局長　滋賀縣知事　二見直藏

最後判決降る
小川元鐵相懲役二年

【東京十九日】　昭和五大疑獄の最高峯として社會を衝動せしめた元鐵相小川平吉等八氏に關する五私鐵事件の上告中は大審院檢事拡淵裁判長、××檢事係りで審理されて、昨年九月廿八日事實の認定に重大なる誤謬ありとして事實審理が與へられ以來愼重に審理中のところ十九日午後一時三十分日高裁判長より左の如く最終判決を言渡された

元鐵相小川平吉懲役二年　元小川氏秘書代議士東大阪電氣取締白井懲役六ケ月　元伊勢電鐵社長熊澤一英懲役六ケ月　東大阪電氣取締役吉川好輝懲役三ケ月　前代議士伊勢電鐵取締役井阪秀五郎懲役四ケ月　前代議士大阪電氣取締役永田桃藏懲役四ケ月　白井、熊澤、吉川、太田、井阪、永田、以上六名三ケ年執行猶豫　貴族院議員博多灣鐵道社長太田正造懲役四ケ月
尙追徵金は全部前審通り



農民 (47)
谷信一郎

見向きさへもしないで、たゞ考へて考へて、考へ込んでゐるばかり……無論考へこむ可き原因はある……何故に父は彼に財産を讓つてくれないだらうか？父は丁度今が隱居する好時機の年齡だ、……隱居するなら、彼女はほんとうに實の父にも增した親切心で面倒を見てあげるものを……

マリアは自分の淋しい心持をジエッコにでも話して見たい位に思つたが、見ればジエッコは自分の部屋のカーマにもぐり込んで寢てしまつてゐる樣子、だがジエッコはマリアが納屋の建物をまわつて姿が見ねなくなると、むつくり起きて支度をすると、悠々果實園の下を潜り乍ら酒場の方を指して行つたパールは村の一番はずれで、鐵道線路近いコッケロの並樹道が始まらうとする處にあつて、丁度牧師の住んでゐる家の向ふにあたつてゐる。

酒場にはまだ大勢は集つて居なかつた時々思ひ出した樣に音樂は鳴つても、誰も踊らうとはせぬ。若い男女は宵闇の中を彷徨つてゐる。二三人の黑人の若者が壁に寄りかゝつて身ぶりも面白く、何か聲高にはなし合つてゐる

天井は煤けた危つかしい垂木まる出しの酒屋の一部の廣間は、がらんとして人氣なくその埃だらけの小窓から、二つ三つの星影が僅かに瞬いてゐる。

擦り減つたでこぼこの床板を踏む足音もない。隅の方は闇のやうにまつ暗になつてゐる。

ただ窓近の方に、ピーラ爺さんだけが附近の仲好連と一緒にコップを手にしながらはなし合つてゐるばかりだ。

と見れば、年增のヤグスチンカも來て居る、此の女は誰に對しても嫌がらせをする奴で、まつたく世間を眼の敵に思つてゐる、彼女がかうなつたのも子供達から虐待されたからで、此の年よりになり乍らも自分で稼いで食はねばならぬといふ境遇が、どの位不平であるか察せられる。だから、此の婆から物を言ひかけられても、誰も碌に返辭をしない。で、この宵の暗い酒場にも押しかけて來たわけだらう。さつそく鍛冶屋の居る一團の方に近づいて行つた。そこにはアントニオも居て五六人の若い衆と何か冗談を云ひあつて居た

どす暗い梁からぶらさがつた電燈が、黃色な光を、幾つもの銅色なもぢやもぢやの頭の上に投げてゐる。その一團は互ひに張つた肘を接し乍ら卓に輪なりに腰かけみんなの眼は鍛冶屋に集中されてゐる、鍛冶屋は得い滿面で、頭を突き出したり、手を伸ばしたり、時に卓を拳固でゴンと叩いたり、身振り澤山だが、しかしその聲は割に押へつけた樣に低いその外側では、何だか熊ん蜂が部屋に這入り込んだかとおもはせるやうな、低絃琴がうなつてゐるところに、突嗟にヴエオロンが强い調子で鳥が番ひでも求めてゐるやうに響き出し、それからギターが顫へた鈍音で鳴り始めたが、しばらくするうちに拍子拔けしたやうに、またひつそり閑となる。ジイッコは直ぐ板場の方へと足を向けた。其處には酒場には酒場の亭主で土耳古人のヤンケルが、まだ暑いのでシャツ一枚で袖をまくり上げ、毛むじやらな兩腕を出してサヲメを削つてゐたとおもうと灰茶げた髮をぐいぐいと引つぱり乍ら、身體をあちこちに動かして讀みかけにしてゐた一冊の本を手にとると眼近かによせ乍ら讀んでゐる、ジエッコはむもひつついて、わざと足を一つ一つ踏みしめ、錢を勘定し、そして頭を掻いて立ち止まり、暫く待つてゐたが

「いゝ方のピンガを一杯」

と、さう〳〵云ひ出した。

ヤンケルは默つて左手を伸ばして錢を受取り、綠青だらけの錢を籠の中に投げ込み乍ら

「酒杯に注いでか？」

「まさか靴に注ぐ奴もあるまい……」

ジエッコが返す、ジエッコは續けて板場の一番端つこに退却して、先づ一杯を飮み干したところで、パッと睡氣を吐き、ぐる〳〵あたりを見まはした。

二杯目を注いで貰つて、それも一氣にぐつと干すと、それをもつて再び板場の中央に出かけて來て

「も一杯――煙草も……」

と注文した。今度はピンガが快い暖か味で脈をめぐつて居るので、聲の威勢もいゝ、それに今日はとく別の自信もある。

社說

ペン使節を迎ふるの悦び

一

日本は不思議な國である。今から七十年前までは、世界的には全く眠りの中に在つたのだが、一度び世界の大勢に搖かされて眼醒むるや、獅子の睡りから醒めたやうに、猛然と起つて四海を睥睨し、活動を開始したのである。然し明治の初代では目醒めて起つたと云つても世界の文化に遲れて起つた日本は、何うすれば可いかと云ふ方針も立たず、唯だ一筋に歐米文化の摸倣を行つたに過ぎない。

二

ところが此の摸倣は、三十年を經ち四十年と過ぐると消化し始めて、五十年と經つた大正の初期には、全く日本式のものと成り了ふせたのであるが、それが更に五年と過ぎ十年と經つて昭和の御世となると創作に進展し、今や盛んに極東の天地から新たなる文化を噴出して世界に寄與しつつあるは、切め確乎たる自信を持ち得なかつた丈に、過去を顧みて不思議にたもはざるを得ないのである。

三

然し翻つて更に考ふれば、三千年と云ふ永い間極東に偏在し、世界の塵埃を離れて山水明媚の國土に自然を友とし悠々養ひ來つた其の素質が開國進取と共に西洋の文化に觸れ、遂に現在見る處の異常なる發達を招來せることが肯づかれるのだが、それを茲に到らしむるには、適ま不世出の天才が、各方面に現はれ聖天子明治大帝の御指導下に、身命を捧げて邦家の爲め努力せることの如何に與つて大なるかが意識されるのだ。

四

而して此の努力中には、政治家あり、學者あり、教育家あり、軍人あり、實業家ありで、各々其の立場に於て必死の力を盡したのではあるが、此の外に思想界に大貢献を爲したものに詩人と文學者の在りしを我々は忘れてはならないのだ。過去に於て、詩人文學者は動もすると政府から優遇を忘られたかの時代もあつたのであるが、それは兎に角、明治から大正、昭和の三御治世に天才的詩人文學者が續出し、如何に國民に覺醒を促し元氣を與へしかは、我々の明かに識するが裡にも、今回ペン使節として我が國を代表し、去る五日からブエノスアイレスで開かれた「ペン・クラブ國際大會」へ出席し、見事其の使命を果して本日來聖の文豪島崎藤村、有島生馬兩先生の我が文壇に現存せられるを、我等は此の上なき榮譽とし誇りとする者である。

五

兩先生の世界的名聲に就ては、餘りにそれが偉大であり明瞭であるが故茲には省くとするが、島崎先生は最近六年半の長歳月を費して創作「夜明け前」を完成し、其の疲れの未だ癒へざるに、文壇擧つての推輓默し難くとして六十五歳の老軀を厭はず長驅南米に使し、有島先生亦之を助けて我が文學界の重きをなし、更に世界文豪の間に築かれたる意義深しとするのであるが、此れを機會に、我等二十萬同胞の移住する伯國――さくにサンパウロ州――を訪ひ、此の國の人々に深淵なる日本文藝の奥底を傾け以て尊敬の念を高からしめらるるを國民外交の最上なるものとし、吾人は兩先生に對し滿腔の謝意を表するものである。

ミ州珈琲増税問題で動搖したリオ市場

實施一時保留により鎭靜

去る十九日リオ珈琲通商中央會は會劈頭ミナス政府が從來殆んど免税同樣の状態にさかれてあつた同州珈琲に突如三〇〇%の増税を課することに決定せるに對し同會は報復のため珈琲取引の中止を斷行するに決したが結局ミナス州生產珈琲リオ監督局長アルツール・フエリシモ氏は同州大藏長官と電話で折衝の結果同増税實施は第二次の命令が發表されるまでの期間之を保留し現行のままの税率を適用することに折合ひをつけたので一時異常の動搖を見たリオ珈琲市場も漸く平靜に復するに至つた

死んだ人が公職に就任

リオ市議會で問題となる

去る十九日のリオ市會で市議員バチスタ・ボンフイン氏は市長がフイリツペ・フランシスコ氏をマンガラチーバ第三區監督に任命したのに對し

余は伯國の名に於て抗議を申込む、何となれば氏はすでに物故したる人にして現存せざる人物なればなり

と云ふ唐突なる前提なしで反對演説を行ひ參席せる議員を啞然たらしめ憤慨を買つたがその後の氏の說明により

フランシスコ氏は嘗て市廳内に奉職し精勤者として評判好かつたが兵役義務を忌避せんとして一九一七年一月九日醫師の死亡診斷書を僞造し遂に目的を達したもので氏は現存してゐるとは云へすでに死んだ人で十九年後の今日再度公職につかんとするのは不當である

との意味を述べ當時の死亡診斷書迄提出したので初めて万事諒解さるるに至つた

革命對陣强化の爲 新評議員會設立

西班牙政府積極對策

【マドリド十八日】西班牙政府は目下交戰中の右翼革命軍との對抗强化の爲現總理ラルゴ・カベレロ氏を首班とする一評議員會の設置にほぼ決定した、該評議員會は五名の一般勞働同盟代表五名の一般勞働者聯盟代表四名の共和黨代表から構成される豫定であるが同時に、市郡强化委員會も構成さるる筈で内閣は外務、社會保安、陸空、海、工、運輸、商、糧食、土木、保健等の各省によりて維持さるる筈である

中央線改修費に

二千コント公債發行

コスタ藏相は中央線の線路改修工費二千コントの公債發行に關する大統領教書を下院に送つた

滯納商人に 商行爲禁止

リオ市廳監査局長は過日次の如き告示を發した

現在の諸税滯納に關し是以上延期は不可能と決し市財務局長の命により廿日以後諸税未納者の商行爲を強制的に差止める事に決した

シイヤ オリエンテ

大統領候補は來年早々指名

近々委員會構成

次期大統領候補審議委員會は恐らく今月廿五日頃迄には組織せらるるもの如く組織直後集會を行ひ討議する豫定で從つて次期大統領候補者指名は來月正月早々、多分五日頃になさるるであらうと云はれてゐる

れ專門家よりなる委員會の審査を經て一等廿五コント、二等十五コント、三等十コントの賞金が與へられる

聯邦大藏省 新築起工

かれて計畫中の聯邦大藏省新築工事はいよいよ現在大藏省の取壞入札も來る十月十四日を以て終了し十日後に工事が開始される筈である他に適當な場所なき爲新大藏省は現在の地所に建築されるが來年末迄に十階 堂々たる新裝の建物が竣工を告ぐる豫定で今後は大藏省管轄諸局は殆んど全部該ビルデイング内に於て活動する筈である新大藏省設計圖は一般から募集さ

西班牙革命犧牲者に 下院で弔意表示

聖州議員團は反對

去る十九日の下院にアダルベルト・コレア氏外七一名の議員の署名からなる一提案がなされたが右は西班牙革命の犧牲となつて最近の兩軍死者に弔意を表する爲議員は起立して一分間の默禱を捧げ更に西國政府及革命政府に弔意を傳達する事を提案したものであつたが議會は該案を可決し起立して默禱しその旨兩政府に傳達したが右に關し聖州代表議員團は連署を以て母國の爲に犧牲となつて戰死した愛國者達に弔意を表する事には何等異存は無いが現在伯國が同國革命に對する態度を前にして下院が同國兩政府に對して意思表示をなすと云ふ事は適當ではない云々との反對意見を提出し更に同日出席して居なかつた議員達も前記同樣の意思で反對意志を表示し更に廿一日の下院に於てオタヴイオ・マンガベイラ外交委員長レナト・バルボーザ氏達が種々說明するがあつた

尋人廣告

山梨縣人 三枝義雄
熊本縣人 宮本豊喜
靜岡縣人 奥川正
北海道ハ 吉川武
縣不明 白石拾助

右者現住所承知致度ニ付本人又ハ御存知ノ向ハ至急當館宛御一報相煩度

昭和拾壹年九月拾九日

在サンパウロ 帝國總領事館

第一回コンデ撞球會 寄附者芳名

金三十軒宛 富田家 喜柳亭
金二十軒宛 平楠太郎 梅の家
金十軒宛 鈴木力 富塚博 小川源右エ門 中野佐々木 高畑商店
御料理十人前 一富士
ロッサ一組 菊水
撞弓一 梅田久吉
撞弓一 日本茶器一對 熊谷武雄
羽瀬商店
空氣マクラ・タオル二打 伊藤商會
シイヤセラト一 蜂谷商會
大花生け 後藤商會
東キリン一打 東商會
カフエーシーカラ 國井商店
カフエーシーカラ三箱 中矢商店
カフエーシーカラ一組 富美乃家
菓子一折 村上商店
菓子一折 作田商店
新聞廣告 日本新聞社 日伯新聞社 聖州新報社 ブラジル時報社

以上

子供の園

十月號

主なる内容

●特別口繪 ペン代表としての島崎、有島兩先生

連載漫畫 のらくろ伍長
日伯漫畫
世界珍聞

すてきな讀物

教育童話 わんわんの手紙
趣味講座 オリムピックの話
戰爭美談 勇ましいラッパ手
長篇連載 黑人のワシントン
冒險小說 匪賊と小英雄

◇かういふ子供は好かれます
◇子供の園物識り頁

偉人の幼年時代
アメリカ第一代大統領 ワシントンの幼年時代

子供の園勉强室

やさしくて誰にも出來る 手工の勉强室
ブラジル語の講議(第廿二回)
やさしく わかる 算術のお話
やさしくて上手になる 綴方のお話
三年生補充讀本 こほろぎ
四年生補充讀本 夕立賣り

夏の理科
・はへとのみとかの話
子供の園科學相談所
子供の園勉强會を作りませう

兒童作文

少女詩、青葉の頃
ユウモア詩、くうよ、くうくる
日伯國語短文集(作文用語)
ペン代表から諸君へ

素晴しい十月號……
斷然頁數が増えました
直ぐお申込み下さい。

O Angoéra
El-Rei D. Sapo
Com uma pequena experiencia vemos phantasmas

十五日間の破格値下げデー!

弊店直營工場製品を元價より尙低廉に御提供

手袋屋(ルバリーア) パリ

リベロ・バダロ街五五A
リベルダーデ街一〇二

不振持續の伯國對西貿易
貿易斷絶の影響なし

最近數ヶ月間にわたり全國をあげて革命騒動の坩堝の中にある西班牙は外國貿易も亦殆んど杜絶してしまつてゐるがかうした結果が伯國通商上相當な影響を受けるやうにも思はれるが事實は反對で今までの伯國對西國貿易は眞に微々たるものであつて大した影響を受けてゐない試みに最近四ヶ年間の輸出入高を見ると左記の通りである

	輸出（コント）	輸入（コント）
九三二	二〇、五四七	一七、一八八
九三三	七、五九九	二四、五二三
九三四	一〇、六一七	二四、〇六四
九三五	一四、八一二	三一、一〇二

本年上三ヶ月間の輸出入高は各四、七一五、三、七〇〇コントとなつてゐるが前記表で見る通り伯國の對西貿易は眞に不振な狀態にあり葡國、瑞典、ノールエー、和蘭等人口に於て、西班牙より遙かに少數であり乍ら各三萬、七萬九千一萬六千一萬五千コントと何れも西班牙より多量に輸入してゐるのである、更に伯國の對西貿易は殆んど毎年伯國の入超と云ふ損な貿易狀態にある伯國から西班牙へ輸出する最大主要品は珈琲で輸出數は

三二年	一〇五、〇一六俵
三三年	四八、一九一
三四年	六〇、九七六

と云ふ僅少さである、かういふ不振さであるからたとへ西班牙の動亂が今後續いて依然同國との貿易が斷絶され樣とも伯國への經濟上の影響は殆んど無いと云つて好い

コロムビア伯國珈琲の比較
優良珈琲生産の利益
コ國輸出に最高記錄

伯國珈琲の對外輸出は生産の增加に伴はず依然として捗々しい躍進も見せてゐない昨今、コロムビア始め他の競爭國ではグングンその輸出を激增させて行きつつある今參考までに最近三ヶ年に於けるコロムビア國の珈琲輸出狀況を見ると此間の消息を明確に物語つてゐる

九三四	三、一四二、八五七俵
九三五	三、七八五、一七四
九三六（上半期）	一、八九七、八八五

前記統計で見る如く本年上半期のコロムビア國珈琲輸出高は非常な好調を示し最近七ヶ年間の最高記錄を示し年末までには四百万俵を輸出する可能性を見せてゐるかかる羨ましい好調を同國が續けるとの出來るのもその生産高の九〇%迄が優良珈琲である事に起因する從つてその價格も伯國等のよりも遙かに報償的である、左に一九三一年以來三四年迄のコロムビア及伯國の珈琲輸出高を對照して見ると左の如くである

	伯國（コント）	コロムビア（コント）
九三一	二、三三七、〇七九	四〇〇、〇〇〇
九三二	一、八三三、九四八	三四四、〇〇〇
九三三	二、〇五二、八五八	四〇〇、〇〇〇
九三四	二、二一四・五二二	六六五、〇〇〇

量に於ては約伯國の五分の一しか輸出してゐない同國が金額に於ては僅か三分の一から四分の一程度の差額を持たないといふとは我々に對し優良珈琲の生産といふ事が如何に有利であるかを實證して呉るものである

聖州棉
格付高及輸出高
輸出高一億一千萬キロ

本月十七日までの棉格付高は左記の如くである

十七日格付高	一、八一〇梱
十六日迄の格付高	九五二、二三二
合計	九五四、〇五二梱

一六五、〇二六、九九一キロである、次に本年一月一日から今月十六日迄の原棉輸出高を見ると左記の通りである

九月十五日迄	六四〇、八八八梱
十六日輸出高	二、四〇六〃

で合計六四三、二九四梱一一〇、三一六、八一二キロである

四ヶ年間に八倍
驚異的州棉産高

全世界棉生産國の中で如何なる國も聖州程急激なる棉生産增加を見た國はないであらう、一九二九年には四百萬キロにも滿たなかつた生産高が七年後の本年には一億八千萬キロに大增加したのである今左に一九二九年以來の生産高とその金額を見ると次の如くである（單位千コント）

九三〇	三、九二四、二二四キロ	一六
九二一	一〇、五〇〇、〇〇〇	三五
九三二	一二、二五五、〇〇〇	七〇
九三三	三四、七四八、〇〇〇	一〇〇
九三四	一〇一、〇〇〇、〇〇〇	三〇〇
九三五	九八、〇〇〇、〇〇〇	四五〇
九三六	一八〇、〇〇〇、〇〇〇	八〇〇

前記全額の中には種々、副産物等の金高も算入されてゐるが統計で見る如く僅か四ヶ年間に八倍の增加を示してゐる事は唯々驚嘆の外なく尚本增加により珈琲又は他の穀物等の栽培に何等の影響を與へず是等作物の生産も同時に增加してゐる事は更に喜ぶべき現象である

國家最大の財源
輸入税收入高
增加を示す聖州の輸入

伯國はその獨立當時から現在に至るまで百余年の間輸入税が伯國々庫の最大財源となつて居り全收税の四〇%から五〇%内外を占めてゐるが、今世界的大不況襲來前五ヶ年間の本税收入割合を見ると左記の通りである

一九二四年	四三%〇
一九二五年	四一%四
一九二六年	三五%一
一九二七年	三九%八
一九二八年	四二%三

現在に於ても本税收入高は依然として前記同樣の割合を維持されてゐるが本税最大の收税州で、殆んどその五〇%を占めてゐるのである、次に最近二ヶ年間の伯國と聖州の本税收入高を比較して見ると左記の如くである

	一九三四年 磅	一九三五年 磅
聯邦	三五、四六七、三〇六	三七、四三二、一二四
聖州	一〇、〇三六、六二四	一〇、九六二、九八二

本年上半期の收税高を比較して見ると聯邦一三、九七一、〇六四磅、聖州五、七一二、〇二一磅である

前記統計で見る如く一九三四、三五兩年に於て聖州の本税收入高は三九%であつたが本年上半期の收税割合は四〇%以上に上つてゐる、此事は聖州經濟力の復活を實證するもので、事實一九三四年の總輸入高一千万磅が次年は一千百万磅に上り本年上半期で既に五百五十万磅を突破して居り著しく購買力の強くなつたを物語つてゐる

珈琲犠牲クオタ制反對
ブラード氏の演説要旨【二】

珈琲院は珈琲を保護する爲に成立したにも拘はらず反對に珈琲に支へられつゝその困難なる構成に於て繼續して行くだらう伯國銀行も同院から利子を受取る事を止めないであらうし同院就働者達の個人的幸福を齎らし聯邦政府も又卅萬コント餘の收入を得是等多數の者が珈琲に寄食して居る時珈琲生産者達は「植付過剩」と云ふ罪で是等の負擔を一人で負はされて居る然し珈琲作は漸次衰頽しつゝありやがて珈琲は燒却によつてでなく「崩壞」によつて統計的均衡を保たれる結果となるであらう、更に統計によつて見ても犠牲クオタと稱されるソヴイエツト的税は珈琲を決定的崩壞に導びく税となる事を思はせる、かゝる結果の直接犠牲者は耕主であるが將來の犠牲者は國家である、現在まで一定期間内に珈琲を救はんとして試みられたすべての對策は返つて珈琲を害する結果に終つて居るのである犠牲クオタは余の示す左記調査によつて見る通り無慈悲に適用される事となるであらう、即はち一九三六年六月現在剩餘珈琲六百五十万俵、銀行所有ストック九百八十万俵、本年收穫珈琲豫想高二千二百五十万俵で合計三千八百八十万俵の現物を所有する事となる、更に燒却される筈で珈琲院が買上げた珈琲四百萬俵あり該珈琲はさつくに燒却されてしまふべきものであつた、三〇%の犠牲クオタ總數が六百六十萬俵、輸出見積高一千六百萬俵で一九三七年七月迄に排除される珈琲が二千六百六十萬俵となり前述の三千八百八十万俵の現物珈琲數から差引く時來年七月に於ける過剩珈琲一千二百二十萬俵となるのである、次に一九三七＝三八年の珈琲收穫量は現在よりも增加する事は確實で内輪に見積つて二千百万俵と假定する時前記殘餘珈琲と加算する時三千三百二十萬俵となり同年可能的輸出高千六百万俵を差引いた時、珈琲い犠牲クオタ數を算定の中に入れの時三八七年月の剩餘高一千七百廿万俵となる、かゝる狀態で進む時、統計的均衡を保つ爲に少なくとも此處四ヶ年間は三〇%の犠牲クオタは繼續維持されるものと見てよい

次に一九三九年迄に幾許數の珈琲が燒却されるか算定して見ると次の如くである

一九三六年七月燒却高	三千七百万俵
一九三六―三七年珈琲院買收高	四百萬俵
三七年犠牲割當	六百六十萬俵
三八年 〃	六百萬俵
三九年 〃	六百萬俵
四〇年 〃	六百萬俵
合計	六千五百六十萬俵

此の合計數には矢張り此の數と同樣の運命を持つ銀行抵當の九百萬俵が加算されて居ないのである（續く）

十六ミリ經濟

△ブラジルの自動車輸入狀況
（資料は日本人商工組合調べ）

伯國は自動車の輸入市場としては頗る有望な市場の一つで、年々相當額の自動車を各國から輸入してゐる、伯國が本年上半期に輸入した自動車の輸入臺數は總數一六万百九十七臺で、内

乗用車	五、九一八臺
貨物車	四、七七九臺

月別輸入狀況を見ると、乗用貨物合して三月が一番多く三千五十臺輸入され、次いで一月、四月、五月、六月、二月の順となつてゐる自動車種類別に見ると全部で卅種に及ぶが、其の中最も輸入の盛んなものは依然フォードであるが、乗用、貨物の區別で見ると、乗用車に於てフォードは、本年六ヶ月を通じ二千二百七臺、シボレー一千八百六十八臺で次位、で上記二種が斷然頭角を示し、其他は殆んど百臺内外で輸入はズッと尠ない貨物車で見ると、シボレーが一位で、一千八百十臺、二位が一千五百六十六臺で逆になつてゐる、最後に伯國に於ける自動車の輸入狀況は國内經濟のバロメーターともなるもので注目されるものである

▽サントス經由輸入狀況

先づ、輸入量の多いものを漁つて見ると（本年上半期）

	瓩
肥料	一〇、八二七、〇一八
石炭	一四一、〇三一、九一四
植物纖維	一六、九一六、六一七
小麥粉	一一、〇三六、九〇八
ガソリン	六八、六二〇、七九五
燃料油	一〇〇、一九〇、〇〇三
小麥	一八〇、二〇九、五七八

であつた、以上は聖州で産物出來ないもので殆んど外國の輸入に俟つ他ないものである、植物纖維は多份パルプと思ふ、肥料の中には日本品が相當食ひ入つてゐる

其他注目される輸入品は、刺付針金、鹽鯖、自轉車チューブ、生糸、粉ミルク、各種紙、新聞用紙、ゴムタイヤ、ラヂオ、靑性曹達、印刷用インキ、塗料等である

精力の充實と體質の强化早老の防止に

POLY-VITAMINA

虚弱の人、病中及び病後の衰弱、貧血衰弱の人
發育の悪い小供、産前、産後の衰弱、乳汁不足の婦人
特に病氣でもないが疲れ易い人、精力減退等

凡て榮養を必要とする人にポリヴイタミーナを用ふれば
漸次血と肉を增し、榮養を豊かにし、精力を旺盛にし、
全身細胞を强化して潑剌たる健康をもたらす

血と肉の構成・全身細胞の强化とろヴイタミン劑の適確なる補給にあり

胃腸病最良藥
タカ胃散

胃腸病の治療は今すぐ
最も恐る可きは慢性胃腸病
食後胸が焦け、ゲツプと共にすつぱい生水がこみ上げる
空腹になると胃痛を訴へる等其の他總ての胃腸の疾患に
タカ胃散は最も適切なる治療作用を有す
Pó Estomacal "Taka"
胃腸を强化せよ！
胃腸こそは人體の根幹なり

古い經驗と卓越せる効果
眼科治療藥
タカ目藥
Collyrio "TAKA"
適應症
のぼせ目、はやり目、ただれ目、トラホーム
やに目、カスミ目、ほし目、こり目、くもり目
めばし、つき目、はれ目、等總ての目質疾患

サンパウロ市
製造及び發賣元　大河内藥化學研究所
Rua Santo Amaro, 132 - Caixa Postal, 1082 - São Paulo

文藝

逝ける文豪 マクシム・ゴールキイの教訓 ＝八＝

龜井勝一郎

人間——勿論、ゴーリキイが明確にマルクス主義の立場に移行する迄はそれは人間一般としてはあるひは個々人として彼の目にうつゝては居たもの、彼の生立が勞働者（わたしは多くの勞働をした—と彼は回想してゐる、而して多分の浮浪性を帶びた自由勞働者）でなかつたといふ事情が不可避的に彼をして、より深く階級的人間に、それ等の人間の差違ひの明確な描寫に近づかしめて行つた。働き、しひたげられ、かつ飢ゑる者——それ等を描かざるを得なかつたものは彼等の運命の歸着を、神に求めるその無意味な本質的に知つてゐる私は最初に、彼の描いた勞働場面に於て若干の考へを述べやう。

谷本清が藝術的方法に就ての感想の中で

「日本のプロレタリア作家達が殆んど人間の勞働を描いてゐない』『彼等は社會の生産場面を執拗に回避してゐる」ことを指摘して以來、我々の間で「直接生産場面を描け！」といふことが繰返し言はれた

直接生産の場面、勞働の場面を描くことの必要は、たゞ一は前田河廣一郎や岩藤雪夫がやるやうに單なる機械の微細な描寫や勞働の苦痛を描くと云ふことそれ自体にあるのではない、我々は機械の描寫や苦痛の描寫を決して否定するのではないが、それ等の描寫をとほして一定の時期に於ける本質的なもの、階級關係、搾取關係を明確ならしめることが最も大切なのである、これは直接生産場面を描く場合の基本的な觀點であらうと思ふ。けれども、この關係は非常な複雑性を帶びてあらはれる勞働は苦痛にみちくくたもの—だから反抗せざるを得ない—このことは我々の作品の中につれにもられてゐる論理であり、間違ひのない眞實の姿ではある。だが、そこには唯直截に苦痛だけがあり、反抗だけがあるのであらうか？苦痛は、勞働の裏にひそむ眞理ではあるにしても、實際はたらく、勞働者の心理には、それが愉悅として反映する場合がありはしないだらうか？また一口に反抗と言つてもそれが當初の姿にたいしては必ずしも組織的でなく、必ずしも打倒すべき目標をもつてゐない場合がある。私はこれらの事を考へながらマキシム・ゴーリキイの「私の大學」を讀んで見た

その最初の頁には、初めてゴーリキイがヴォルガ地方の「勞働生活の音樂へと惹きつけられて行く」場面が描かれてゐる

濡れて、つるくくになつた大きい髯のある下着の男—恐らく貨物の持主がその代理人であらう—が突然、昂奮したやうに叫び出した—

「みんな酒樽を出すぞ！やい—二杯だ！やれ！」

幾つかの聲が一度に、四方の闇から濃く咲いた——

「三杯！」

「ようし、三杯！やれ、いゝか」

そして仕事の旋風は更に强まつて行つた

私もまた袋を掴み、引き、投げ再び驅けて摑んだ、そして私には自分自身が、それから私の周圍のすべてが風のやうな舞踏の中にゐて、これらの人々は、身を惜しまずに、疲れることなく—幾月でも、幾年でも、それほど恐らしくなく、愉快に働くことが出來、また町の鐘樓や呼樓をとつて、それを何處にでも好きな處に持つて行けるやうに思はれた

……そして雨は瀧に變つて行つた「中止」を誰かゞ叫んだ、しかし狂暴な答へがそれに向けられた

「畜生何言ひやがるんだ！」

そして晝の二時間に全部に商品が載せ換へられるまで、半裸體の人々は休息もなく、瀧のやうな雨と激しい風の下に仕事みし私をして人間の地が、いかに大きな力によつて富んでゐるかと言ふことを敬虔の念をもつて信ずることを餘儀なくせしめた

それから汽船に移り、そこで皆は醉ひどれのやうに眠つた、そしてカザンに着くと、灰色の汚れの流れのやうに岸の砂の上吐き出され、三桶のウオツカを飲みに酒場に行つた

そこで泥棒のバシュキンが私の所に私を眺めて訊いた——

「たいどうかしたのか？」

私は歡喜をもつて仕事について物語つた、彼は私のいふことを聞いてゐたが、溜息をついて輕蔑的に言つた——

「馬鹿！いや——それよりも惡い白痴だ！」

口笛を吹き魚のやうに體をなびかせ乍ら、彼は狹く並べられた石テーブルの間を泳いで行つたそのテーブルには荷揚人達が騷がしく酒盛をし隅の方では誰かゞテノールで卑猥な歌を歌つてゐた

——それは夜のことだつた——

奥様が庭を散歩に出て行つた！

幾十の聲が手を打ちテーブルを叩いてやかましく叫び出した

島崎藤村氏に捧ぐ

ボンペイア　たにとほる

「山の彼方の空遠く
幸住むと人のいふ……」
夢とのぞみの詩人が
遠く南へ海越ゑて

もたらす幸は大和歌文
その音信を漂泊の
身にもうれしく夜の山の
しるべの灯とも涙しぬ

人のなさけに草けづる
異郷の空のカマラーダ
その身もなほ燃ゑさかる
大和心のひとよぎり

短歌 ＝編輯局選＝

春　鴨川青夢

早春の陽ざしの庭に乳兒を抱き出づれば眩しくまたたきをしぬ

ふるさとの大文字山に火のともる夜を思ひつつ侘しらに居り

道のべのイペの明るき下影に馭ふ人あり馬をつなぎて

なちこちに家は建ちつつ拓けゆく山べにやはら春風ぞ吹く

脊戸に芽生えし糸瓜に番子は朝な朝な己が嗽ひし水をやりけり

○　池田春郎

くろぐろと天地くぎる地平線の曉の空は明みそめたり

向か山に移りにけらし黑鳥のさざめきの聲しばしひそめり

紫にけむれる朝の谷ぞひの道さむざむと人行くが見ゆ

太陽は今出んとしてそのひかり煙に映ゆりうす紫に（山燒き季節）

山の家にて　押川青波

パルミツトの壁にうつれる我が影の淋しきままに夜ぞ更け行く

かにかくに戀しきものか我が住居すすけ果てたる家にしあれど

かく程に熱き想ひを君知るや運命のままに君は嫁げり

雜詠　夢城

夢なりぬ想ひも古りぬあはれ吾が十四の戀に抱く面影

訣別の言葉はさず別れ行きし君想ふ夜を春雨の降る

世の中のにがさ辛さい大方は知りて語らず去り行きし君

こほろぎも鳴かざる夜なり默去りて力もなへて唯に寂しき

亡き人に　菊地庄太郎

みまかりし君を悼みて飯も食さず三日泣きにし日のめぐり來ぬ

形見とはなりし品々手にとれば在りし日の君ぞ面影に見ゆ

雜詠　山田亡羊

流れ行く雲ながめ居ればそのかみに君と語りし思出の湧く

秋過ぎて尚すだくなり蟲の聲孤獨の吾れが心にも似て

はげましつはげまされつつ親と子は今日も一日の日を終へにけり

鍬持ちて仕事歸りの砂道に我が細長き影のうつらう

現身の貧しさ故に懷かしの故郷懷へばなみだ流るる

山里に友も少なき吾が父は唯一杯の酒に樂しむ

雜詠　一嶺

サツペ家に寐苦し床に目ざめしてもの思ひつつれつかれぬかな

雜詠　田中かほる

終日を畠に送れば過ぎし日の心の傷の癒ゑて嬉しき

汗のあと樹陰に息ふ心地よさ雲一つなき春の大空

學生の時に使ひし繪の具出し今日ひさびさに寫生して見し

默々と一人鍬取る頭の上をペリキツト過ぎ行き何か嬉しき

吾が想ひ知るや知らずや夕月に淋しく照らされし君の横顔

雜詠　佐々木茂李於

しきたへの枕邊訪ふ人も無く他國に病めば吾家戀しも

若き身の燃ゆる希望を夢見つつまた來む春のなしといはなくに

心よりすまぬ思ひを我は持てど告げまくほしき人はいづこに

知る人のなくてもよけれ吾が想ひ徒らにして消ゆるともよし

ひたぶるのつひのなしごと人に知れのしられつつ秋更けにけり

久方の雨間もたかず降りしけばいぶせかりけり妹にあはずて

春の小草　顯洲

春雨のしづらにぬれてうるはしく垣根の小草青み渡りて

吹く風のうら寒けれど道の邊の小草崩へ出て春をつげけり

大起伏遠くかすみて一所白く見ゆけり珈琲の花の

東洋の風雲を眺めて

支那人のねじけし心の目覺めればやがて憂きと國さへだてん

誠心を呼び起さずばいつまでも手と手を握る時は來るまじ

漂泊　たにとほる

山の焰に見入りつつ山を想ひけり遠き故郷の赫土の山

あてありてあてなき道を辿りつつわがくむ酒のほろ苦き味

醉ひしれてざれ唄うたふこの身にもさはにつきせの涙秘むるを

生　ささきもりを

生きゆくを
憂しとは云はじ
さみしさに
馴れては
これもまた
われの　道かと
思ふのみ

人の世に
なじまぬ性を
抱きつつ
生きてしあれば
ただに侘びしう

生きゆくを
なげくならねど
涙あふるる

後記

鴨川氏のは佳い歌だ、平凡な特に傑作といふ程の歌でもないが自己の生活に即した實際的な歌だけに親しみが持てる私達は大歌人になろうとか又はさうした歌を作らうと努力する前に自己の生活を見つめてその中から詩歌を見出し砂を噛む樣な涸渇した生活に潤と慰籍とを與へるものにしたい、私達が現實的な歌をと叫ぶ理由もそこにあると思ふ、池田氏の歌は少し硬いと云ふ感じがするが矢張り佳い歌だと思ふ、押川氏のは無難であるが、あまり平凡過ぎると言ひ得樣む城氏の第一首第一句ゆめなりぬとは三句の古りぬとの關係上ゆめなりしとした方が好いだらう、第三首は月並な歌だが知りて語らずと言つた所に特異性を見る、四首四句力らなへては三句の默去りてとの關係から衰へ位にした方が好い、僅か卅一文字の歌なのだから一首内に同じ字句の重れる時は、愼重に檢討する必要がある、菊地氏のは無難、山田氏のは佳い歌だ、三首一日の日はたかしい、今日も鍬取る一日終へけり位にしたらどうであらう、一嶺氏のは纏りのない歌ばかりだつた、推敲が足りないのだ、田中氏の第一首終日など字余りになつても日每日每又は來る日每としたら下句との關係上より好い歌になる、最後の第四句は照らしつとなつて居たのをされしと直した、佐々木氏の今回の歌は異色ある歌だ用語や歌法等から見て氏は最近昔の歌書等でも研究して居てその影響を多分に受けたのではなからうかと思ふ程だが充分用語を使ひこなした佳い歌だ、顯洲氏のは何時見ても推敲足りない歌だ、多作も必要だが推敲と云ふ事もより必要である、此の點をも少し注意されたい、第一首五句青み渡りてでは此の場合いけない渡れりとでもしたい、四首最後の國さへだてんは何んの意味か、たに氏のも異色ある歌だ、第二首上二句は再考の余地あり、佐々木氏は外に新興短歌と云ふもあつたがいづれも甚だつまらないものと思つた、本格的な歌では本號發表の樣な佳い歌も出來る君だ外の方面へそれずに努力されたい。（溪舟）

短篇作品募集

コント、隨筆、感想、小品、散文、批評等の短篇物を募集します

條件としては

一、字數三百字詰原稿用紙十枚内外のこと

二、政治、他人の誹謗等の問題を取扱はぬこと

三、紙上匿名は差支へなきも原稿には住所氏名明記の事

四、取捨は編輯部の自由とし、且原稿返却の責に應せず

時報社文藝部

肥料、農具、農用藥品 は カ・ナカオ て

カ・ナカオ化學工業株式會社

本店 KANAKAO S/A R. Butantan, no. 2 Caixa Postal 2186 - Tel. 8-2587 - S. Paulo

市內事務所 R. São Bento, 36 2° andar sala 18-19 Tel. 2-5667

支店 Rua Itapura Miranda, no 17 - São Paulo

支店 Rua João Pessoa, no 2-12 - Baurú

Marca "Pobranco" Exija esta qualidade que é um verdadeiro gaz de guerra contra a saúva!

サウバ!! 蟻への宣戰には恐るべきガスを有する "ホルミシーダ・ポ・ブランコ" 印に限ります

新—入—荷

滋養飲料界の三横綱

養命酒　どりこの　ミツワ人參葡萄酒

を飲んで先づ健康に

C. P. 987 Tel. 2-5255

國井商店　日本品直輸入商　聖市

斯界に絶大の信頼を有する

赤木商會

農産物賣買及び委託販賣
農業用藥品農具一切

聖市サンタ・ローザ街四七三番 電話 二-九〇八一

イー治療機

的確な効果です

素晴らしいキ・メです、だからこそ世界中に認められた寶機です

野一色蒸熱電氣治療普及機 ［日・英・米・獨・墨特許］

Rua 15 de Novembro, Edif. Sulacap. 4° andar Tel. 2-8754

Koishiki & Cia Caixa, 465 S. Paulo

CASA "Luxe" CAMISEIROS D. Gentile

紳士用諸調度一切

「カミザー」は御好みの柄でしつくりと寸法に合せて縫はして戴きます

永年の經驗に依る特技にて必ず御氣に召す事と信じます

カミゼイロ カーザ・ルーシエー プラサ・ダ・セー八一

Praça da Sé, 81 Tel. 2-4584 - S. Paulo

石灰硝石IG（カルニトロ　イジエ）

窒素……一六%
カルシューム炭酸鹽……四三%

棉花栽培用に

合理的に配合された特選肥料 斯業の理想的施肥料に……

我が國の氣候は初期に於て比較的に乾燥し、棉の最も大切な成育期に當る第二期に入りたれば過度な降雨です、それに相當して石灰硝石I・Gは半分を硝石の性質にて有し、半分をアンモニア成分として有してゐます

棉は比較的に石灰質を要求し、それは地質に密接な關係を有し我が國の地質は多くがその要求に當て飫る樣にはなつては居りません、併し石灰硝石I・Gは棉の育てるのに必要な酸性土壤の反應作用を矯正するに大なる効果を有する處の石灰性分が高率です

石灰硝石I・Gは合理的肥料であり我が國の氣候及び地質に適合した棉栽培には必要欠く可らざる恰度人體に於ける滋養素の樣なものです

フエルナンド・ハクラツト商會 聖市 郵函九四八

Fernando Hackradt & Cia. Caixa Postal, 948 - S. Paulo

Formicida "Capanema"

ホルミシーダ カパネーマ

殺蟻には絶大な威力を有し

カフエー及び農産物の害虫除けの消毒用として最良の結果を得られます

カパネーマは最も古くから市場にあり最も擴く知られてゐます

製造所 聖市アベニーダ・サンジオン二三九（三階）

Pires & Comp. Av. São João 239 3° andar Tel 4-5355 São Paulo

CARLOS CORRADINI
"CASA DAS SEMENTES"
Rua São Caetano, No. 42 - São Paulo

歐洲諸國より直輸入の優良な野菜草花の種子は特に優秀な發芽と産物を保證します

肥料 フオルミシダ、硫酸銅（英）、硫酸ニコチン、硫黄、アルセニコ、ベルデパリス其の他各種

▼美麗なカタログ及價格表申込次第無代呈上

▼御通信は日本文で

最も安い種子店 伯國唯一の種子專門商

サンパウロ ルア・サンカエタノ四二 カロス・コラヂニ

女性講座 第二課

言動に現はれる……女……性……の……美……

修養の機會を與ふるは親の努むべき最大義務

前回の「女の寶は容貌よりも氣質の美」と題する講座に、もう一つ附け加へておきたい事は女性の動作の美であります。勿論口の利方も動作の一つと云つて可いのでありますから、言葉の使ひ方に注意をしませんと、たつた一言の口の利方で容貌の美が滅茶くにして仕舞ふことが往々にしてあるのです。筆者が日本で或る地方を旅行した時、同行者とN市の料亭で食事を認たのでありましたが、その時同行の一人が**女給に**向つてほんの愛嬌と云つた程度の戯言を云つたのに對し、其の女給から竹篦返へしに、而かも無雑作に「すかたらん、おきアせ」と投げつけられたのでしたが、此の時は女給の容貌美は一度にけし飛んで不快のみの殘つたことを、今でも記憶してゐるのであります。是れは只だ一つの例ですが、言葉の悪いと言ふ事は、如何に相手方を不快たらしめ、且つ發言者の品格——女性ならその美——を**傷付け**るものなるかを私共は知らねばなりません。是れと同時に身體の動かし方においても一寸した事が女の美を増したり減したりすることが日常多々あるのですから、之れも大いに注意せねばなりません

一ケ月ほど前のことでしたが、筆者は聖市の邦人歯科醫の處へ參つてゐますと、二十三、四の未だ娘さんらしい、色の白い目鼻の整つた女性がツカくと這入つて來て待合室の一番目立つ眞中の椅子に腰を卸したまでは可かつたが、直ぐにメーザに在る雑誌を手にすると**両脚を**男のやうに左右に開いて靴の先きを動かし始めたのには筆者も少なからず驚かされたのであります。と云ふ譯は、餘りに其の動作は女らしくなかつたのみならず頗るそれが粗野で、家庭教育も社會教育も無いやうに見ね、折角持つて生れた十人並の容貌も身に纏ふ絹の着物（洋服）も滑稽に見ねたからであります。是れと反して一商店に働いてゐる一女性が、父母の經濟を助けるとて毎日其の店に勤し男の店員に交つて活動を續けてゐるのでありますが、その**健氣な**嬢さんは、啻に働いて店主に調法がられてゐるだけでなく、其の一擧一動が如何にも女らしく、客への品物を包むにも、棚から商品を引出すにも見る者をして美を讃へざるを得ざらしむので、之を前の歯科醫待合室の娘さんと較べて人も教養の有る無しで斯くも異ふものなるかを、筆者はつくづく感じたのであります。教養と云つても、何も高等な學校教育を云々するのではなく、父兄の都合で高等な教育が授け得ない小供達でも家庭教育と社會教育とを擧ばしむるなら必ずそれが**動作に**現はれ、日本民族の特に有つところの美を此のブラジルにも表面化して他を尊敬せしむるやうになるのでありますから、お子さんを持たれる親御達、特に美を代表すると云つても過言でない嬢さんを持たれる親御様は、各々其のお嬢に教養を授くるの機會を多くし、持つて生れたる實を發揮せしむべく努力さるるが、子供を愛する深い意味に於て最も必要とするのであります。

乳房の消毒を必ず實行なさい

お乳の飲ませ始めには

お乳ののませはじめには、二パーセント位のホー酸水で乳暈・乳嘴［乳首と乳首の周圍の黒い部分］を拭いてから吸はせるやうにしますと黴菌を消毒する意味で大變結構です

▼……しかしそれも健康な場合でしたら消毒をしなくとも大概はさしつかへありません、ただ御注意して置きたいことは、産褥婦が外陰部の始末をしたときでこの場合にはそのたびごとにアルコールにひたした脱脂綿で手を拭いていただきたいものです

▼……これは授乳の際、その手で乳首をいぢり、乳児に黴菌をうつすやうなことがないとも限らないからです。ごくまれではありますがこのため乳房自體が丹毒にかかされたといふ實例もあります、授乳の際にはまづさういつた處置が必要です

美容にも貞操を

皮膚を虐めるな

▽…「治療よりも豫防が大切」とは、病氣だけでなく美容にもあてはまることです。併し此の豫防法はやり方を誤ると却つて過ぎたるに及ばざるの例に陥つてしまひます。

▽…例へば、まだ生々しい肌を持つた廿歳前後の娘さんたちがもつと美しい皮膚を持ちたいと態ばり、或は將來の皮膚の老衰を豫防するために、自己流のマッサーヂで皮膚をいぢり過ぎ、或はやたらに化粧料を用ひる事だけは避けなければなりません。誤つたマッサーヂは皮膚の彈力性を弱め小じはの原因となりクリームの濫用は皮膚に對して一種の慢性となり肝腎の中年時代になつて折角のクリームも効めを薄めるやうな結果となるのです

▽…また、そろく老衰を感じ始めた皮膚に對して種々雑多の營養クリームを濫用することも感心しませんどのクリームも自分の肌に適ふと決つてゐないので最も自分の肌にピッタリと合ふクリームなら化粧品を一種類づゝ選定してつまり化粧品にも貞操を守るといふ美容上の道徳を守つて頂きたいものです

白粉下にいゝ 胡瓜水の作り方

芯や切り屑から作れる

◆——胡瓜の芯や切り屑は大概そのまゝ捨てゝしまはれるのでせうがこれを利用してキメを細かにし白粉下にも、立派な化粧水が簡單に作られます。

◆——先づ芯の軟かい所はそのまゝ潰し、堅い所は**瀬戸の**……卸しですつて、一緒に汁を絞ります

この汁が五十五（大匙四杯位）ありましたら、蒸溜水五十五を加へて百瓦とし、これを瀬戸引鍋に入れて一度煮立てて殺菌します。多少濁る事がありますが、そのまゝ冷まし、生温かい位になつた時次の材料を混せ合せます。

ホウ砂二グラム、リスリン四グラム、アルコール十グラム、ローズ油五、六滴、炭酸マグネシウム二グラム

◆——混ぜる順序は、ホウ砂、リスリン、次ぎにローズ油をアルコールで**溶かし**……たものを加へ、充分混合させてから炭酸マグネシウムを入れてよくかきまぜ、大型のコップにキレイな布巾をかぶせてこし、更に濾紙で三、四回濾します。

夢の話（1）

フロイドの刺戟説

夢は刺戟に彩色を施す

現代精神科學は幾度もこの夢の問題をとり上げたのであつたが、遂によき結果をもたらさなかつたが突如として、それは意外の方面から研究の曉鐘が鳴り響いたのである。それこそダーウキン、ケプレルと並び稱せらるべきフロイドの業績である。

◆さて夢とは何か。

夢は睡眠中の体験である。睡眠を離れて夢は存在しない。睡眠は夢を成立せしむる必須條件の一つである、とすれば先づ睡眠とは如何なるものであるか。睡眠とは之を心理的に見れば、意識が外界に對する興味から退いてゐる状態、外界から遮斷されてゐる状態に相當する。

◆

併し睡眠中は意識活動が全くないと考へるのは間違ひであつて、よしんば吾々は睡眠中身体内外の出來事を全然知らないやうに見ねても、夢の中で之等の刺戟を受け入れて利用してゐるといふことが實驗心理學に依つて證明されたフロイドは偶然の機會にこの刺戟説を經驗するを得た、フロイドは或朝、チロルの高嶺に立つて、俺は法王の死んだ夢を見たんだなあと考へて目が覺めた。その時丁度妻が「あなたは曉方町中の教會からごんごんと鐘が打たれたのをご存じですか」と尋ねた。「いや俺は一寸も知らなかつた。ぐつすり寢てゐたんだなあ」と答へた。この夢はあきらかに教會のごんごんいふ鐘の刺戟によつて作られたとになる。

◆

ここでフロイドの注意を惹いたことは刺戟（ここでは教會の鐘）が夢を作るといふことでなく、ゆめは受けた刺戟を單純に再現する（即ち教會の鐘のごんごん鳴つてゐることをゆめに現はす）のでなしに、その受けた刺戟を加工し、それに彩色を施し、それに筋をつけそれを他のあるもので置き換へようとするとであつた。然らば何が置き換へられ、そしてどんな工合に置きかへられるのであらうか。（つゞく）

家庭話題

出世する奴はみんな頭がデカイ

諸君の帽子は何インチ？

◆……利口な者はボンクラより頭がデカイ、と云ふのはほんとうだ、最近テキサス州知事ジエーチス・ヴイ・アルレッド氏はダラス大博覽會に招待する各州知事に對して、記念の帽子を贈呈する必要から、特に博覽會事務長が各州知事の許に派して頭の大きさを調査させた

◆……所が一番小さい頭と云ふのが、ワイオミング州知事レスリー・A・ミラー氏で、それでも帽子の大きさが七吋、その他はいづれも七吋以上の帽子を冠ることが判つた、オエラ方の頭の大きさは誠に相當なものである

純日本菓子 御小賣
久留米屋
佐田製菓所
聖市コンデ・デ・サルゼーダス八一

聖市
STOMACHIN
強壯劑
ストマキン

落付いた御氣分でゆつくり召しあがり得る料亭へ是非く御來車のほど偏に願ひ致します
料亭 富美乃家
聖市タバチンゲーラ街一二番
電話二—一七六一
◆女中さんの顔觸れが揃ひましたが尚ほ三・四名入用です

料亭
富田家
電話 二・六七六七

精々御勉強申しますから何分御贔屓を願ひます
料亭 あをやぎ
聖市タバチンゲイラ八番
電 二—一九四八

料亭 菊水

AO PARAIZO DAS SEDAS
Rua Direita, 20 S. Paulo
流行柄を豐富に揃へ
特價大提供の
絹布（セーダ）
專門店である
アオ・パライーゾ・ダス・セーダス
是非御出掛け下さい
ヂレイタ街二〇番

貸住宅
場所 ルア・マアシヤード・デ・アシス十四番 ビラ・マリアナ
家賃 四二〇釺
ホール、應接室、食堂、寝室三、他使用人部屋、バニエーロ、コジーニヤ、キンタール、ガラージ。鍵は好意的に隣に預けあり
照會は左記管理人迄
Rua 11 de Agosto, 3-A
Phone 2-0930 Antonio Calli

……結核免疫元……
A-O
アーオー
A-Oは急速度の發展を見今や世界新進國二十五ケ國に賞用せられ結核撲滅に體質改善に唯一の良劑たり

A-O使用國圖解

伯國總輸入元 原商會
R. Felippe de Oliveira, No.1-3°.and. Tel. 2-7697 · C. P. 2012 · S. Paulo

CASAS BRONER
Rua São Bento, 36-D
"GOOMTEX" S. Paulo
雨降りの—
防水用に防寒用には紳士も御婦人も全伯に名聲高き
"ゴーンムテキス"印
カツパに限ります
（若しこの印がなかつたならばインペルメアーベイス（不浸）ではありません）
紳士用諸調度も是非
カーザ・ブローネルで御求め下さい
聖市サンベント街三六D

淺倉歯科醫院
聖市グローリア街三五二番
電話二・六八四八
Rua da Gloria, 352 S. Paulo
(Largo do S. Paulo)

岡山歯科
自午前七時—至午後九時
聖市コンデ・ド・ピニヤール一三五

美術石版印刷
鹽谷實
【事務所】聖市オンゼ・デ・アゴスト街六四 四階二〇號室 電話二—六四一八
【工場】ボン・パストール一三九番 電話三—〇二九二番 郵函二五七四番

和文葡文の活版印刷
廉價叮嚀調達
聖市イルマンシンプリシアナ二〇
サン・ジョゼー印刷所
荻原音五郎

ALFAIATARIA
GARANTIDA
PREÇOS MODICOS
AU BON DIABLE
PRAÇA JOAO MENDES 9
JUNTO AO CONGRESSO

御披露!!!
少年用ガジミーラ地服 三八$〇〇〇
同じくプリン地服は 一四$五〇〇
紳士向き上等ガジミーラ洋服は 七五$〇〇〇
水に濡して寸法に合し仕立てさせて戴く上等ガジミーラ洋服は 一三六$〇〇〇
御買上げは別として一度スマートな心地良い店との御評判を戴いてゐる
アウ・ボン・ジアブレを御訪れ下さい
聖市イルマン・シンプリシアーナ街九
（ジオン・メンデス廣場、州議事堂横）

CAMISARIA E CONGENERES
PREÇOS MODICOS
AU BON DIABLE
PRAÇA JOAO MENDES 9
JUNTO AO CONGRESSO

CASA MASETTI
Rua Seminario, 131-135
Tel. 4-2708 - 4-1017
C. P. 291 S. PAULO
歯科用材料は!!
全部確實で、豐富にストックを持つてゐる
カーザ・マセチへ御用命下さい
◆弊店の新着定價表を御申込み下さい
聖市セミナリオ街一三一—一三五番
郵函 二百九十一番

店讓り渡したし
●牛乳、野菜及び雑貨店
位置はラルゴ・ダ・アローシエとサンタ・カーザに近く繁華な場所
右家庭の事情にて讓り渡し度し價格五コントス
委細は御面談
聖市フレデリツコ・アブランシエス街三番
淺枝辰夫
Rua. Frederico Ablanches No. 83 São Paulo

日本菓子なら何でもお好みに應じ上品に且つおいしく調製致します
西中菓子店
聖市コンセレイロフルタード街廿三
電話二—八三八三

廿二コントの札束 意外!古新聞紙
まんまとやられた邦人

出すな慾!

慾の皮をつッぱり過ぎて、まんまと古手の詐欺に引っかかつたといふ街頭點劇十七日午前十一時ごろリンス市の公園内を歩いてゐた一邦人宇狩志太平君(假名)にそく〳〵と近寄つて來た一半黒氏に呼び留められポルソから大枚廿二コントスだといふ札束を見せつけられ…自分はリオプレートから來た者だがリンスは不案内だ伯人の不親切でノンテン・コン・フイアンサでね…といふやうな事から甘言を用ひて此の大枚廿二コントを一時宇狩氏に預かつてもらひたい、そして今一時二コント程立替へて君のポケツトマネーを貸して呉れんかと云ふ申込みをなした

何と感違ひしたか人の好い宇狩君親切にも、これを承諾しあまつさへ自分は五百鈃しか持合せがないので、同市の青木商店に行き情を明さず同店がピヤンテに支拂ふ金だと云ふのを一寸の間だからと借受け、午後三時には必ず返還するからと約束して二コントを半黒氏に渡し、廿二コントス在中だといふカバンを持たされたものだかくて午後三時待てど暮せど廿二コントスの持主は現はれては來ないさても今日は吉日よ廿二コント丸儲けかとは云ふものの不安の氣持をどうすることも出來ずとも角青木商店とは三時の約束なので同店に赴きもう一刻待つてもらふ事にはなして更にルアを約卅分アラりくと時を費し約束の地點に行つたが依然持主が現はれて來ない不安は昂まり再び、青木商店に行き譯をはなして店員立會の上預かつたカバンを恐る〳〵開いた所い外!廿二コント入れただといふのが何と古新聞の束、宇狩氏は見ると額から油汗わいた口も塞がり兼ねて茫然と立ちすくんだと云ふエピローグ

註に曰く この手はペーパー詐欺と稱し今は四五年前に流行せる古手詐欺の一種なべて慾心多きときかかるものなれば人の子たるもの考ふべきものなり

中央線電化
明年から起工 手順きまる

中央線電化工事は其後進捗し、來年一月早々電化第一區「ドンペードロ二世驛」から「エンゼニオ・デ・テントロ驛」間の工事を終へ試運轉を開始される豫定となつて居り、二月或は三月早々「マドレイラ驛」迄の延長工事を終へるとゝなつてゐる、五月中には「テオドロ驛」まで又十一月中にバングー驛まで及び他の一線は「ノーバ・イグアスー驛」までそれぞれの工事を了へ、之で一先づ中央線電化の一段落をつける筈である

尚、同線は第二段の工事として一九三九年五月ごろ迄に「サンタ・クルース驛」並びに「バーラドピライー驛」までの電化を實現せしめるとに決定を見てゐる

中央線當局の首腦部では是非共來年一月一日をもつて豫想通り第一區間の開通式を擧げたい考へを有し、英國に於けるメトロポリタン・ビッカース鋼鐵會社側に於ては直接伯國政府から手一杯の注文があつた爲め自然中央線電化に使用する材料調整などに多少時日を延引するやうな場合にあるが一月中には是非とも實現の運びに至るものと期待されてゐる

棉種六十萬俵 用意OK!!
この調子だと來年收穫 四千五百萬アローバ突破か

次期の棉花植付期が愈々開始し、各地帶とも棉花種子の配給に忙殺されてゐるが、本年度は棉花植付面積の必然的增加が豫想され、棉花種も委託採取法に依ると、本年度は前年度の五十萬俵の種を用意したに對し更に十萬俵多く六十万俵を用意してゐる由である

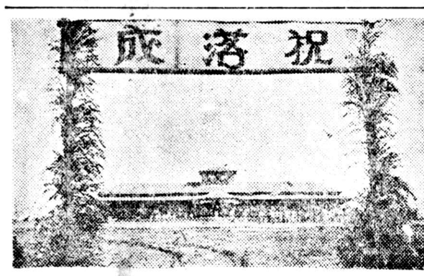
而して昨年度は五十萬俵が殆んど出拂ひ、約四十萬アルケールに近い面積に膨大したので、本年度も上記用い種子も大體出拂ふものと推定されてゐる

尚、これらの種子配布量から明年の聖州棉花の栽培が確定するとすれば大体左の如き結果となる

即ち、植栽面積は一躍五十万アルケール位に上るべく、平均アルケール當り九十アローバの收穫と見ても優に四千五百万アローバにはなる見込みで、これを前年度(一九三五—三六年)の收穫想定から見ると約一千萬アローバを增加して實棉實に四千五百万アローバの收穫量といふとになるわけである

而して今日のところ、ソロ線が最も擴大率が多い模樣で、全線生産高の約四〇%は同線で占め第一位、次いでパウリスタ延長線地帶が第二位全線の約三〇%を占めるに至るであらうと見られてゐる

二世教育に捧げる
教學の殿堂
ピアノ、雨天體操場 柔劍道具万端の設備
奥地に豪華小學校



パウルー市より廿四キロの地點にあろ、聖州中部棉作地帶に發展の駿足を延ばしつつある富士植民地に於て去る十二日盛大なる中央小學校の落成式が擧行された

パウルー市からパウルー領事代理宮市々長、視學官中學校長、警察署長、音樂學校長、サンパウロ駐在デンマーク總領事代理ノロエステ新聞社、等官民各方面の名士出席し、頗る盛大を極め、式後は小學校生徒の合同運動會、夜は余興の芝居、十三日は青年團員並に伯人側からも選手が參加して盛大な陸上競技を行つた、總員實に二千名を超ゆ地方に曾て見ない盛大なフエスタであつた

尚同小學校は邦人小學校としては稀に見る完備したもので、ピアノを備へ、雨天體操場もあり、更に柔劍道々具も各々具備し、情操教育に武道を通ずる第二世の精神陶冶に申し分ない設備がある、而もこれ等の小學校が工費約百余コントスを算してゐるがビタ一文も政府などの補助金はなく、凡て植民者の粒々辛苦の結晶が固まつたものだと云ふので一同鼻高々である

(寫眞は富士小學校)

バールレオン 撞球大會

むらが道樂、コンデ撞球大會が會員五十人と云ふ素晴らしさで昨二十日午前八時半から夜の八時半までバールレオンで行はれた、其の結果最大級佐古田さんが一二〇、一球に四一、歩合〇・三四と云ふ大した成績、各組の等位は

A組 1佐古田義太郎 2ペードロ有馬 3 Itaro Vallini 4 Dino Tonini

B組 1村田千太郎 2花田勝利 3阿部清一 4國井享

C組 1平楠太郎 2佐藤次郎(アゲードス) 3菊地健太郎(サントス)

と云ふやうなわけでした、二人の伯人參加者もメデタク入賞大いに滿足を與へて無事解散

▽この撞球大會に五鈃の會費で、サンドウ井ツチとガラナが出たです。夫れにおまけに一富士の美給連のサービス付と來たので、あつさり敗を取つた御連中盛に會費がせぎにノメ〳〵とがんばつてゐたです

御注意!
伯國人三分の二雇傭令

過般勞働局より發表された自國勞働者保護令による伯國人三分の二雇傭令の締切期日は九月一日より十月卅一日迄で、この法令に於ける伯人とは

(一) 生來の伯國人
(二) 伯國に歸化せる者
(三) 伯國婦人と結婚し且つ伯國生れの小供を有する者

で商店及び工場では必ず使用人登錄簿、勞働時間登錄簿の二帳簿を營業所に備へつけ、右二帳簿は使用前に勞働局の查證を受けなければならぬものである

鳥城會の雄圖
療養所と產組企畫 來月から機關誌會報刊行

去る五月マリ、ア市で呱々の聲を擧げた岡山縣人を以て組織せる鳥城會では近くバストス方面に於ける同縣人相互の連絡を計り、マリ、ア市に「病者の憩ひの家」として療養所を建設することに決し、更に來年度には產業組合を創設して一般の便益を計らうとの計畫を立ててゐるが、尚來月から機關誌として會報を發刊し一般同縣人間の連絡を計る由で同縣出身者の寄稿を期待されてゐる

十六ミリ

◇世界的名子役で給料を る事でも亦世界的有名なシャリー、テンプルへ脅迫狀を送り二萬五千弗呉れぬと誘拐すると言つて北米警察に捕はれた十六歳の少年がある。彼女には今年に入つて此の種の脅迫は二度目で近親者は護衛に夜もおち〳〵眠れぬ狀態だと

◇訪日途次、伯國經濟使節團の一行、ば米でメトロ映畫社を訪問し美しい世界的名女優達から熱烈なる歡迎を受けたと

◇一伯紙は北京在留外人には三つの娯樂がある。飲む事、打つ事、最後は日本人の惡口を云ふ事だと報じてゐる

◇伯林オリムピック大會で四つも金メタルを獲得して全世界の人氣者となつた北米の黒人選手オウエンス、巨船クキン・メリー號で紐育到着のトタンに各映畫會社から降るやうな申し込みそれに多數の嬢さん達から霰のやうなキッス攻めに會つて陸競の猛者も流石に辟易した相です

養蠶歩合契約者
好條件にて數家族募集
飼育設備一切完備
本年度の繭相場一キログラム七鈃
希望者は大至急詳細を左記へ御照會下さい
カンピーナス内國産業會社々
ノロエステ線アバ井驛郵函二〇〇
唐澤登治
大森信太郎

【診察時間】午前九時より午後五時迄
毎週木曜日午前 カフエランヂヤ出張
北大醫學士 今田求
リンス市ピンテウンデアブリール オスピタール街角
電話一四三—郵函二〇三

DENTISTA
歯科醫 岩尾民三朗
ノロエステ線ピリクヰ コレゴエレシオ
郵函……一六〇

Dr. R. Uchida
R. Manoel Goulart 76
P. PRUDENTE
Tel. 150 C. P. 248
同仁會地方醫局
ドトール 内田利藤次
ソロカバナ線プ・プルデンテ市マノエル ゴウラルト街七六
郵函一二八 電一五〇

Casa Raposa
R. Benjamin Constant. 7
硝子板 壁紙、額縁
カーザ・ラポーザ
ベンジヤミン・コンスタント街七番
電話二三七九 郵函三三三

高級 トミ資生堂 化粧品

理髪 ポマードはタナアミ
タナミー……は
サンパウロルア・コンセレイロ・フルタード 五〇

鍼灸治療所
マッサージ 瀧山庄太郎
聖市コンセレイロ フルタード街一三三

C. DENTARIO
K. Azuma
歯科 東一三
マリリヤ市キンゼデ ノーベンブロ街二九番

●眼科 ●内科 ●外科 ●細菌 及血液檢査
神經痛 リウマチス 一般痔疾 慢性胃腸病 婦人病
電氣治療 三千倍擴大ケンビ鏡備等
リンス市 ドットル 加藤醫院
アタイデ パウロピエラ醫等共同

教師を求む
一、希望條件
1 當伯國有資格者
2 なるべく夫婦又は家族のある方
二、待遇
1 月三百鈃
2 完備せる住宅あり
3 教師專用の馬あり
ソロカバナ線ウエンセスラウ驛 私書函十六番
ラゴア セッカ 小學校代表 平田謙次
御希望の方は履歷書並に寫眞添付御申込被下度

和洋御菓子
製菓職人 一名
見習青年 二名
未經驗の方でもよし
右至急募集す 委細面談
ソロ線プ・プルデンテ市 郵函……二一五
山下製菓所

ACADEMIA DE CORTE COSTURA N. S.
Rua Newton Prado 8-80 - BAURU'
政府公認 マリヤ洋裁學院
パウル市ニュートン・プラド八〇
日本語無料教授
本科 六ケ月
速成科 三ケ月
師範科 八ケ月
【學則送呈】
◎内容充實 ◎學費廉 ◎完備せる寄宿舎

國産ミシン イムペリアル
代理店 入江重太郎
ポムペイア 磯山旅館内
自宅マリリア驛
聖市役所前市街地
入江洋服店

御旅館 いろは
北西線プロミツソン町
馬嶋源十郎
電話 四四

一、當館は黒河市に於ける商業中心地たる公設市場に最も近く停車場、乘合自動車停留所に至便の地に位し、室内清潔にして靜閑、御食事は美味にして低廉屹度皆樣の御滿足を期す可く候
一、尚各列車、乘合自動車發着の時間は御出迎を致し特に御病氣の御方は醫師の紹介入院の手續等々凡て皆樣の御期待に應ずべく萬事御相談出來る際は是非御立寄被下度懇上候
一九三六年六月一日
リベロンプレート市 ジョゼー・ボニフアシオ街
營業主 アントニオ下村

ビクターレコード
豪華盤—廉價提供
流行歌界の女王 市丸・勝太郎=三百種
浪花節界の王 木村友衛・壽々木米若=百種
何れも絕大高評の新譜優秀盤揃
着荷いたしました
流行歌 童謠 端唄 小唄 浪花節 琵琶 落語 義太夫其他
ビクターレコード 日本盤伯國代理店
聖市 中矢商店
枚數に限りあり、賣切れぬうちに御用命の程を! 御申込次第カタログ進呈!

人氣ノ焦點オーロブランコ地帯
棉作地の周旋に應じます
ホテル大洋
ソロ線サンタ・グルース・ドリオパールド
郵函一八一 電話四一
佐々木渉

マリ、ア旅館同業組合
旅館バール 青木平一 サンルイス七〇 電話一一八
澤尾旅館 澤尾啓三 驛前 電話一八 郵函一一三
朝日旅館 山口兩七 パイスレメ十六A
永尾旅館 永尾梅雄 ノーベ・デ・ジュリオ一二三番
富士旅館 小林勝喜 ノーベ・デ・ジュリオ一〇四
旅館並コンフエイタリア 梅田友治郎 電話一二六
旅館並バール 作田庄太郎 コロネール・ガルチーノ
大阪ホテル 川崎豐一 サンルイス八〇 電話二二
万平ホテル並ソルベツタリア 櫻井庫藏 サンルイス六〇
旅館並バール 吉原宗一 ノーベ・デ・ジュリオ八六

遣日伯國經濟使節團動靜
愈よ通商協議開始
三部門に亘つて討議

【東京廿一日】ブラジル經濟使節來朝を機會に日伯間の通商調整が計るべく外務省が肝入、日本商工會議所の主催で廿二日から三回に亘つて日伯通商協議會を開催することゝなつた。出席者は使節團々長サルガード・フイリヨ氏以下全員、我國から郷男、中野氏、鶴見氏の東京商工會議所兩副會頭、三菱から早川氏、三井から向井氏、郵船の服部氏、商船の内田氏、友田紡績聯合會長、正金の柏木、[illegible]島荒木の諸氏、外に民間經濟各團體及各省からも出席する筈である、然して協議會は商工會議所に於て第一日は廿二日午前十時から總括的通商協議會、廿四日の第二日は午前十時から委員會、第三日は廿八日午後三時半から委員會の結果を基礎として總會を開催する筈である尚協議題目は

一、一般的通商問題
二、輸入問題
三、輸出並に爲替問題

であつて委員會を右三部門に分ち具體的に付き協議を進める方針である

第一日
通商一般問題を自由討議す

【東京廿二日】來朝中のブラジル經濟使節團は、其來朝中の重要任務たる日伯通商問題に關する協議にけふ廿二日から這入ることゝなつた

午前十時半、丸の內、日本商工會議所の大廣間にブラジル側はサルガード團長以下各使節隨員が出席、わが方は外務省、拓務商工、鐵道各省の關係官並に民間からは紡績、棉業代へう等が出席して顏を合せ、議長選擧に入り（議長に日本側から擧げられたる、氏名不詳）副議長にサルガード團長が擧げられ日伯貿易上の一般問題に關し各部門を分ちて審議に入り、自由さう議の形式で夫々意見を交換し午後零時半第一日を終へた

尚、使節婦人連は午後二時、赤十字社、博物館其他各方面を參觀した

イグアツペ農産品評會
入賞者審査決定

過日イグアツペ聯合日會主催で開會中の第五回農産品評會は勸業の技手北村豐治氏等審査の結果入賞者左の如し

一等賞（珈琲）牛澤後
二等賞（珈琲）石田常次郎
二等賞（籾）村澤和一
三等賞（珈琲）靑山米次郎（籾）淵勝治（米豆）秋山眞一郎（ピンガ）矢野信夫（紅茶）久保田安雄
褒狀 白石末太郎 爲廣熊太郎 村澤初一 荒崎壽 金城善德 池田辰次郎 植木吉右衛門 栃木菊太 菊地德一 荒崎進 丸山武雄 島袋右彥 中島茂一 龜岡隆夫 山口新助 松田以上

日伯合同祝賀會
グワラ・ペス部會の催し

ノロエステ線更線教育普及會グワラ・ペス地方部會では去る七日の伯國獨立記念日に日伯合同で祝賀會を催し午前中の兒童の市中行進には約七百名の郡下各學校生徒參加しその中には多數日本人學校生徒も加はり行進が終つて次いで祝賀式が五千餘人の觀衆の前で行はれ午後から八學校合同の大運動會開催され日暮れに終了したが終日和氣あひく、日伯親善の實を遺憾なく發揮し得た、因みに同日運動會一等はグワラ・ペス日本人小學校で、得點一七一點であつた

全パストス少年陸上大會

去る九月七日パストス第一小學校に於て全パストス少年陸上大會が催され好記錄續出して大いに意氣を上げた、優勝チームは男子中央女子はウニオンチーム

▽過日の全伯並に日伯陸上競技で牧野の向ふを張つて頑張つたノロ線の森本君、今度海興に入社するとの噂で、喜んだのはサンパウロ・チーム、同君の來るのを鶴首待望

ポンとけつた參事官の椅子
海興支店長に宮腰氏

海興の人事異動

海外興業株式會社長井上雅二氏の勇退以來海興關係の人事異動はかれてから傳へられてゐたが、ブラジル支店に於ては既報した如く、明穗氏の勇退を手始めにちかく相當人事の異動が行はれる模樣である

確定的なものとしては、伯國支店長として前駐伯帝國公使館一等書記官宮腰千葉太氏が就任來伯する予定で、同氏は去る十六日附でベルギー大使館參事官に昇任榮轉の辭令を受けたがこれを辭して支店長として來伯することゝなつたものである

宮腰氏來伯の時期は未だ不明だが來伯の上は當分、リオ市に駐まつて各種の外交工作に當る筈で、これはブラジルの現在から見てあらゆる仕事がリオでなければ果せぬ理由に依るものと見らる從つて中野支店長代理は現在のまま聖市に在つて現在の事務に當るものと見られゐが聖支店部內は相當に整理されるものとみられ、決定的なとは近く發表の筈である

尚、リベロン鎭齋としては現會計主任村井稔弘氏が赴任、其の後任には會計課から選任される筈である

アマゾン行き聖州へ振替へ

本年度アマゾナス産業株式會社植民地行きの二百五十名の移民は過般、上塚司氏が同件來伯した四十九名の入植者を最後に、殘り二百一名は聖州に入る事となつた、右の移民は來月の船から來伯することゝなり、それだけ聖州への入國數が增加する事となる

日本研究にブラジル一女性出發

燃ゆるかよわい一女性の身を以て、海を遠く日本に學ばんとリオを出帆した一ブラジル女性がある

名はドース・ドレイエルさんでカーザ・トス・エストダンテス・ド・ブラジルの書記をやつてゐた人で日本に行つて京都帝國大學に入學して大いに日本を研究しやうと去る十九日リオ出帆のリオ・デ・ジヤネイロ丸に乘船、單身日本に向つて希望に充ちて船出した

今迄の調子ではあかん
打開策は品質改良
茶を語る北村氏

南聖一帶に急テンポに發達した茶の生産は早くも生産過剩の重壓に呻吟してゐる模樣であるが、去る十二日約一週間に亘つて南聖地帶を巡察して十九日歸聖した北村技手は大體これについて左の如く語つてゐた

同地帶の茶の生産は急激に發達し現在工場廿二、植栽面積五百二十八アルケール本年度の收穫は大約二百四十噸半程度と見られ來年は五百七噸餘と見積られてゐる、ストツクは十六、七噸程度で大した過剩とも思はれぬが今の內に充分過剩對策を練る必要がある

現在工場の中で最も有力な岡本角、菅野の三工場が自然と緊まつて來る模樣で此のため生産者が困ると云ふので色々とゐ見が出てゐる風だが結局問題は一致してより品質のよいものを生産すると云ふことより他はないこれがために格付をして等差を設けるとか産組を作るとかゐ見があるが方法は何れとするも、品質の改良が一番だ

日本病院　手順着々進捗

既報した如く、日本病院建築の第一歩として、聖市々長の建設許可も降り、建築税（約十コント）も免除になる旨十五日附で發ぺうされたので病院起工も本格化して來たが一方同仁會で、梱板の入札が十九日午後六時で締切りとなり、開札した結果、指定條件に該當した入札者五名、其の內最低六十コント六百ミで、アグアブランカのスール・アメリカ材木店に入札した尚、同仁會では右に梱板のわく手間請負、鐵材を曲げる手間請負も入札を開始する由である

十六ミリ

▽聖市ジヤルジン・アメリカに住んでゐる伯人縮詞十葉君は、生來語學の天才で數ヶ國語に通じてゐるが、同君は一年前から日本語研究に沒頭し、既に文法の系統的研究には日本人すら三舍を避くるさいふ有樣だ、日語の研究が完成してから文法、會話、單語の三篇に分つて伯譯日本語を出版する計畫ださうだが、同君は「僕は語學が好きで各國の言葉を研究しつゝあるが、日本語ほどむづかしい困難なものはない」と流石の天才先生も呆れてござる

▽山雨まさに到らんとして風オフイスに滿つ……？何となく空氣の異ふ海興の事務所にこれは又どこの風流人の心付きか、座も眞ん中に一輪の花大阪は夕陽ヶ丘女學校出身の芳紀廿才孃がましまし盛んにあたりの風雲をなしすめてゐる

蒼○蠅○依○然
こんどはイグアツペ植民地へ論鋒

過日の聯邦下院に於てデモクリツト・ロツシヤ氏は伯國に於ける兒童教育に言及し伯國には約百萬人の獨逸人ありその中十萬人は現在尙獨逸權能下に置かれて居り、二千の獨逸人學校が伯國內に散在して居るとの事であるが右に關し外相及文相に左記二つの質問の解答を要請するとて

一、事實伯國內に十萬人の獨逸權能下にある獨逸人が在留するや
二、政府は伯國內獨逸人學校につき調知するや、關知するとせば該學校內にて伯國語及伯國歷史を教授しつゝありや

との質問が提出し次いで過日リオコンメルシオ紙に現はれた伯國內日本人小學校の記事を朗讀し伯國內日本人學校は二百五あり父兄會によつて完全に統一され學校內では日本語を教へ大和魂の涵養に努力し軍國主義を強調し日本を賞揚し伯國を侮蔑し日本人教師が伯國人教師と好く協調しない事など排日運動者達の常套甜な長々朗讀し

次いでラウル・デパウラ氏より五万ヘクターレスの聖州イグアツペ植民地に關し次の如き報告を受取りたりとて

一九一二年時聖州、領アルブケルク・リンス氏と靑柳郁太郎氏代表の東京一企業會社と締結されたる該植民地切讓には多大なる特典が附與され州政府自身の過失にて州內にキストを作り該植民地內日本人は橫暴で土着の伯人を無理に追出したりして居る該植民地が若し伯國人に依つて開拓されて居たら今日更に多くの發展を見て居たであらう云々

と述べ最後に

日本人が最大の投資をして居る聖州で廿五年かゝつて五萬ヘクタールの開拓すら出來なかつた日本人はパラー州に廣大なる切讓地を持ち更にアマゾンに百萬

ペン代表入聖　あすは講演會

ペン代表島崎有島兩氏はけふ廿三日マツシリア號でサントス着、上聖、あすは既報の如くイタリア倶樂部で午後八時から兩氏の講演會があります

アフリカ丸着く

二百八十四名の新渡航者を乘せたアフリカ丸は豫定の通り廿日入港廿一日無事に上陸して一同配耕地を目指して勇躍廿一日サントスを出發した

基督教特別傳道會

來る廿五、六、七日と三晩午後七時半よりサンパウロ・ホーリネス教會に於てサントス教會駐在田名網牧師の特別傳道會が開かれる、誰方でも出席出來ます。場所はコンセレイロフルタード街一六一

清酒 東麒麟
酒 東鳳
GOTO & CIA
Caixa 528 S.PAULO

マリリア土地

舊稱リベイロン・ド・フォルミゲイロの地がリベイロン・ド・ボンバの僞名を以て賣却されたる事實が來る九月乃至十月中に行はるる判決により決定される筈なり

同地地權回收を十一年間運動し來りしジユリオ・デ・バーロス氏は同地全不當入植者の立退に對し今年末迄猶豫を與ふるものなり

基督教特別傳道會

【日時】九月廿五日（金）より廿七日（日）まで三晩　七時半より
【說教者】ブラジルホーリネス教會委員　サントス教會駐在　田名網牧師
在伯教靈界新進の傳道者來る……誰方も御出席あつて救を得られよ！
【場所】コンセレイロ・フルタード街一六一（小川ホテルと互生會との間）サンパウロ・ホーリネス教會

尋ね人

鹿兒島縣始良郡隼人町　故森袈裟助　御遺族
鹿兒島縣曽於郡岩川村　故竹之內助市　御遺族
福岡縣八女郡豐岡村　故吉住幸七　御遺族
山口縣豊浦郡ヘ日村　故岡村四郎　御遺族
茨城縣人　永山儀右衛門

右の方消息又は現住所を存知の方は乍御手數左記宛御一報願ひます

海外興業會社
伯國支店
Caixa Postal, 3015
S. Paulo

山陽ホテル
館主 藤田廣三郎
ノロエステ線アラサツーバ市
プルデンテ・モラエス街六五

カンポス・ド・ジヨルドン療友會

謹啓　陳者各位益々御清榮の段奉慶賀候
爾來邦人諸賢の多大なる御援助を賜はつてゐる本會八月廿三日左記の通り第六次年度定期總會開催仕り候

會計報告

◆第一會計（普通之部）

收入	八九八、七〇〇
支出	五六九、二〇〇
差引殘額	三二九、五〇〇

◆療養舍會計之部

收入總額	五九、四九八、七〇〇
內譯	
食費收入	五〇、五九六、四〇〇
寄附金收入	一、〇〇二、三〇〇
同仁會補助金	四、八〇〇、〇〇〇
同仁會療養所家賃	三、〇〇〇、〇〇〇
支出總額	五九、一六七、七〇〇
差引殘額	三三一、〇〇〇

◆救濟金之部

收入	二一、〇九七、八〇〇
支出	一五、〇七一、七〇〇
差引殘金	六、〇二六、一〇〇

決議事項

一、會則の改正
一、療養舍規約之件
一、本年事業　イ　救濟金募集

■役員改選

顧問	市毛總領事
同	高岡博士
會長	林田久七
第一會計	百崎恒藏
第二會計	高藤秀一郎
庶務理事	松村好雄
外交兼人事係	實藤實之助
監査役	高岡邦祐
同	兒嶋重雄

寄附御禮廣告

トマテ一箱　レノポリス植民地　山田久一殿
古雜誌數十冊　水曜會殿
一金五十釬也（蓄音器購入）　聖市　若月・操殿
一金三十二釬百レース也　石谷　嘗殿

小山內洋服店
聖市コンデ・ド・ピニヤール街七七
（旭旅館前　熊本旅館隣）

Alfaiataria A Cidade do Rio
J. S. Marques
R. Quintino Bocayuva, 30 - Tel. 2-5749

斬新型、英國製カジミーラ、クリー會社特製帽、DUKE、ハンカチ、ネクタイ、ズボン吊り、靴下及び靴下止め等一切
シツクでモーダンな紳士用服裝を整へるには
聖市キンチーノ・ボカユーバ街三〇
ア・シダーデ・ド・リオに限る
ショウ・ウインドの美しい陳列を是非一度御覽下さい

九月三十日着豫定もんてびでお丸便　呼寄單獨及再渡航移民氏名

北海道	沖山安志
秋田縣	櫻庭勝也
岡山縣	日笠道夫
廣島縣	森道行
岩手縣	佐々木キヱ
同	同直次郎
愛知縣	森田松太郎
同	同くわ
同	同初次
同	同やよい
同	同喜造
同	同浦三
同	同しな
同	同ただ
長野縣	小川瑞子
京都府	靑木春枝
福岡縣	井上義美
熊本縣	佐藤日義
同	同セキ
同	同ヒデ
鹿兒島縣	松下イク
沖繩縣	花城清宗
同	同マツ
同	松川利永
同	翁長福助
同	仲宗根佐吉
同	普天間朝正
同	神谷政助
同	金城清太郎
同	赤嶺喜遣
北海道	福原トミ
同	瀨口まつゑ
茨城縣	河村芳郎
同	同くら
同	同哲子
靜岡縣	北野兼吉
同	川合繁太郎
同	同むら
同	同幸子
三重縣	岡田八重宏
滋賀縣	西川美壽子
新潟縣	太田武司
和歌山	尾崎惠一
同	同優美子
同	同繁子
同	同こさた
岡山縣	山室たけの
山口縣	山福梅一
愛媛縣	土居ユキミ
福岡縣	古野菊生
長崎縣	野崎スミ
熊本縣	藤田務
鹿兒島	日高保
同	同モリ
沖繩縣	小波津ウシ
同	太田龜

以上

本船は來る三十日サントス入港の豫定に候間右は呼寄再渡航者に關係を有せらるゝ仁は入國に必要書類作成の要有之候間本船入港前日迄に必ず御來社相成度候

海外興業株式會社
伯國支店
Caixa, 3015 - S. Paulo

さんざ時雨 (128)

（舞台上演 映画化）

一龍齋貞喬演
北富三郎書

金「何に諦める事が出來ない、馬鹿ッ、世間にはお藤一人が女ではあるまい、幾らでも美い女が外にある、他所の女を貰ふが宜い。昔しくさい事を云つて諦める事が出來ないとは何んだ、お藤を嫁に貰ふ事は俺は不承知だ」とそこは多くの奉公人を使つてゐる金右エ門です、きつぱりと云ひ放つた。所が金之亟は却々云ふ事を肯かない

伜「イヽエ阿父さんはさう仰言るが、私にはあれより外に女はありません、お藤と夫婦になれない位なら私は死んで了ひます」態ういふ時に始末の悪いのがお坊ちやん育ちで人となつたもの、四邊り近所にお構ひなしでおむつかり遊ばす、態ういふ人が文明の今日で

も澤山あつて親を困らす、親類に迷惑をかける、それで御本人は得意になつてゐるからどうにもかうにも手の付けやうがない

金「コレ、聞き分けのない事を云ふ奴だ、主ある花を家に入れてそれで一家が圓く立ち行くと思ふか俺は何んといつてもお藤を嫁に貰ふとは出來ん、番頭さんや、斷つておくれ」すると金之亟が

金「阿父さん、お藤はあなたの嫁に來る譯ではありません、私の嫁にもらふのです、不行跡であらうと許婚があらうと、私がそれを承知でもらふには何んの差支へもありますまい、若しこの事が思ひ叶はねば私は死にます、屹度死んで見せます」大變な處へ力瘤を入れる者があつたもの、是には金右エ門大困り

金「仕樣がない奴だな、番頭や、何とか和めておくれ」

九「旦那さま、あなたのやうにさう一寸に物事を云つた所で圓く治まりません、まア茲は私にお任せ下さい、さあ若旦那此方へ入つしやい」と引立てやうとするを金右エ門が

金「番頭さんや向ふへ連れて行つく話すのも宜いが悪智慧を指しては困りますよ、今も云つた通り俺はこの縁談は不承知だから」

九「承知しました。若旦那一寸九兵衛と一緒にお出でなさい」と次の座敷に金之亟を連れて來て

九「どうも甚い事になりましたね若旦那どうしたら宜しうございませう、大旦那はいけないと仰言ひますがあなたには諦める事が出來ませんか」

金「諦める事が出來ないよ、死んでも夫婦にならなければ私の胸は治まらない」

九「どうも大變な惚れ方をしたもんですね」

金「ア、どうしても諦めろと云ふのなら此儘川へ身を投げて死んでしまふ」

九「まあ〳〵さう短氣を起しちやあいけません、どうも困つたな、一方は諦めろ、一方では諦めろといふなら死んでしまふ、尤も昔から死ぬといつて死んだ者はないと云ふが、戀は思案の外とやらでこれが金の苦しみや何んかなら死ぬ氣遣ひもないが、何しろ水々した年若の氣の立つた者死ぬかも知れない、死なれては大變これにはどうも九兵エも困りましたよ、間に入いつてこんな位なら始めから口を利くんぢやあなかつたつけれど若旦那、さうぢやありませんかあなたの仰言るのも尤もですが大旦那の心にもなつて御覽なさい、これだけの身代にして漸く是から樂をしやうと云ふお身の上、そこへ變な氣性の女が飛込んで來て家を掻き廻された日には先祖へ對して申譯がない、それを思ふと此の番頭も諦めた方が身のためだらうと思ひますが………」

金之亟は番頭九兵エに懇々と意見をされたがそれに耳を傾けやうともせず

金「お前が幾許阿父さんの肩をもつて意見をした所でお藤を諦める事は出來ない」と頑張る

九「ではどうしても夫婦になりたいと申しますか」

金「さうだよ」

九「ウム……」九兵エ暫く考へた後

九「ぢやお態う云ふ事にしてはどうですね、是も何うなるか知れませんが、あなたが死ぬ程までに惚れてゐる女ですから、一遍でも宜い夫婦になつて、それで諦めるといふ事にしては、大旦那もあゝいふ氣質ですから到底夫婦で添ひ遂げるといふ事もなりますまいから」

金「そんな事を云つてお前、一遍でも夫婦になつたらつて、どう云ふとだね、イエさどうしやうさいふのさ」

九「そこが此方の手なんで、つまりあなたが是から阿父さんのまへへ出て仰せの通りお藤の事は諦めます。諦めますが私も本町で多少は人に知られた小西屋金右エ門の伜金之亟です。初めて貰ふ事になつた嫁にけちを付けられては世間へ顏向けも出來ない、又是から世に出やうとの身の妨げにもなりますだから阿父さんは不承知でせうが一夜だけでも結構です。あの女を女房にしておくんなさい。

陸上競技のプロは成立しない

好漢オウエンスを語る

今度のオリムピツク大會で一番大きな話題になつたのは、何と云つても黒人オウエンス(米)の八面六臂の物すごい跳梁振りだ、百米では一〇秒二、走巾跳では八米〇六二百米曲走路二〇秒七、終つてオスローで百一〇米高障碍一三秒七とまるで世界記錄は片つぱしからぶんどつて行つた超人振りには驚歎のほかはない、おまけに四百繼走でも一番を走つて三九秒八といふ大變な記錄を作つた、黒ん坊嫌ひなヒツトラーもこれには兜をぬがざるを得ない、そこで彼の心境を打診してみると、身長一米七〇、體重八十一キロでそんなに大きな體格ではない、今年廿二才ださうだがなかなか感じのいい青年である

問　君はスポーツマンとして何か信條を持つてゐるか

オ　私は酒も煙草も嫌ひだ、私の信念は自分で一度思ひ立つた事はどこまでもなしとげる事だ、走る時には走ることだけ、跳ぶ時には跳ぶことだけでほかの事は考へない

問　これから後も競技をつづけて行くか

オ　實はそれでいま迷つてゐる最中だ、私は經濟的に惠まれてゐない、だから何か職業を見つけなくてはならない、職業に就いたらいまのやうに練習が出來なくなるから選手生活も出來なくなる

問　それは惜しい、いつそ、プロになつたらどうだ

オ　ノーノー競走やジヤムプではプロは成立しない、それは私の先輩トーラン(前回百、二百の覇者で同じく黒人)がプロになつて失敗したのが宜い證據だ、ランニングやジヤムプはアマチユアだけがやつて居ればいいのだ、併し私にトレーナーになれと勸めてゐる人もある、トレーナーになれば一生スパイクを穿けるからトレーナーにならうかとも思つてゐる

そこまで語つてゐると傍からメトカルフがオウエンスの肩をたたき「この男は勝つても威張らぬ所がいい、何時も愉快な顏をしてゐる、人を憎んだり悪口を云つたりしない、また他人が何といつても少しも氣にかけない、この男がどこの競技會に出やうともいつも平氣であがらずにゐられるのもそのためだらう、それに自分の悟つた秘訣は一つも隱さずに人に敎へるし、私なども隨分有益な忠告をうけた、さういふ性格だから誰にも好かれる」と語りおにメトカルフはわが吉岡選手の敗戰について

「實際意外だつた、われ〳〵米國の三人が一番警戒したのは吉岡君だらう、うつかりしたら一着をとられやしないかとピクピクしてゐたのに第二豫選にあんな事になると全くどうかしてゐる、吉岡君が十秒七や八しか出せないなんて全くどうかしてゐる、四百米リレー豫選の一番かも走つた時などオウエンスが危なかつた位で素晴らしいものだつたが、それも後が續かずに、日本チームが落選したなど吉岡君はよく〳〵不運だつた、私が日本に行つて來ての顏なじみだがどうも氣の毒で何とも慰める言葉もない」としんみり心から吉岡君への同情を表はしてゐた

ミシンは……
國産インペリアル

御存じですか

＝日本記錄の變遷を＝

第五回全伯大會及第三回日伯對抗を終へて邦人記錄は益々向上し行くときひるがへつて我が日本記錄の一歩一歩刻んで來た道をふりかへり見るのも、一興ではあるまいか此處に表にして其の變遷振りを擧げ以て邦人記錄の進歩の蹟とした。猶同記錄は何人となく出されたのですが始めの人許り採りました

◇100米

年代	記錄	姓名	所屬
明治44年	12"	三島彌彦	帝大
大正4年	11"5	齋藤友三郎	帝大
同7年	11"4	松田恒政	慶大
同10年	11"2	高木正征	曉星中
同11年	11"	同	
同14年	10"8	谷三三五	
昭和2年	10"7	相澤巖	京大
同3年	10"6	村上國平	東大
		追風	
昭和6年	10"[illegible]	吉岡隆德	文理大
同8年	10"4	同	同
同10年	10"3	同	同

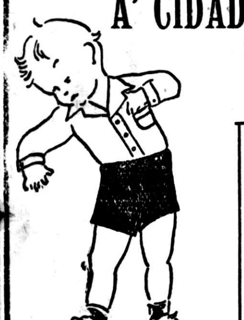
◇200米

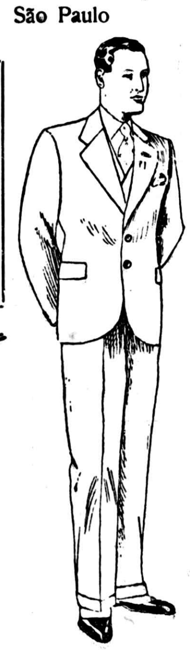
年代	記錄	姓名	所屬
明治44年	25"8	明石和衛	帝大
大正2年	25"4	同	同
同4年	24"6	黒田	
同4年	24"4	奥村良一	神戸商
同7年	23"8	眞殿(谷)	
同10年	23"6	加賀一郎	明大
同 同	23"2	平岡國雄	神戸商
同12年	23"	谷三三五	
同 同	22"2	同	
同15年	22"1	竹内兵藏	明大
同	22"	同	
昭和2年	21"9	高木正征	山形高
同3年	21"6	相澤巖	京大
同4年	21"5	(追風)村上	
同5年	21"5	吉岡隆德	文
同7年	21"3	同	同
同9年	21"2	同	同

弊支社員　小澤富太郎
ペンナポリス
アバニヤンダーバ
プロミツソン
アラサツーバ
ビリグヰ
岸節美
を左記地方へ出張せしめますから何分の御配慮を願ひます
伯剌西爾時報
リンス支社

高級美術印刷
石版、オフセット
新向舍
聖市ガルボン・ブエノ街二〇九
電話 七-〇三六九　郵函 三六八

A' CIDADE DE FLORENÇA
Rua 15 de Novembro, 3
São Paulo





帽子、服地、一切確實、廉價、絕對安心の出來る店にして邦人御常客の御用命を戴いて居ります
ア シダーデ デ フロレンサ
聖市キンゼ・デ・ノベンブロ街三
(岡本喫茶店の上隣りです)

法律
▼各般の御相談に應ず
御問合セハ返信切手封入ノ事
一九二九年創設
牧法律事務所
牧 義朝
郵函 聖市一七五七番
電話 二-七二三二番
(同自宅)八-二〇七一番
呼寄
Praça da Sé, 34　6.° andar　sala 608 S. Pauo

日伯齒科醫院
院長 齒科醫學士 村上眞市郎
大阪齒科醫學士 林博之
齒科リツセレシアード 山田忠松
一般齒科
レントゲン科
ジアテルミア科
口腔外科
聖市コンデ・デ・サルゼーダス四番
電話二-三〇二九
自宅電話 七-二二四九

祖人上塚翁讃辭
鍼灸の神様
顧問 灸法學の泰斗原醫學博士
鍼灸道の司家 (聖市中國旅館氣付)
宮内省典藥頭 白川法眼公秘法相傳第五十一世
延命山家傳秘法 鍼灸湯治本院
マリ、ア分院 バール小林裏
院長 公認鍼灸醫學得業士勳七等
鍼灸醫 磯谷救翁

スパルトを口にすれば諸疼みはけろり

疼みの激しいのには
スパルト錠
獨逸新創藥
絶對副作用なく心臓衰弱も伴ひません

CASA TOZAN, LTDA.
山東ザーカ
Praça Mauá 25 - Caixa Postal, 911 - Santos
Phones. 2105 e 2106 - End. Teleg. "TOZAN"
東山銀行部
伯貨定期預金壹ケ年六歩
サンパウロ事務所
Rua Florencio de Abreu-76　Caixa Postal, 528 - São Paulo
Phones. 2-1685, 2-2981 End. Teleg "TOZAN"
リンス事務所
Av. Voluntario Rosalino Silva, 147　Caixa Postal 11 - Lins
Phone. 240　End. Teleg. "TOZAN"

BANCO ESPECIE DE YOKOHAMA, LTD.
(The Yokohama Specie Bank, Ltd.)
Rua da Candelaria, No. 23
Caixa Postal, 380　Rio de Janeiro
キリトリテ手紙ノ表ニハラレタシ
▲郷里送金
新令に基き御申込順に從ひ申請の上許可を得て取扱可申、許可遲延の節は暫らく御猶豫御願可申哉も不計候
送金は一切無手數料にて取扱可申候
▲日本貨預金
當行内地各店の定期預金又は特別當座預金として送金方前項に準じ取扱可申候
定期預金利息は現在年三分七厘の割
當行各店發行圓貨其他の預金證書特別當座預金等は期日成行最好相場にて買取伯貨御支拂可申上候
▲伯貨預金
定期預金　六ケ月以上迄利率當分年三分五厘の割
外に當座預金特別當座預金等御便宜御取扱可申候
一九三六年九月
横濱正金銀行
リオ・デ・ジヤネイロ支店

Y. KINJO
CIRURGIÃO DENTISTA
Rua Christovam Colombo No. 3
2°. andar sala 14 S. PAULO Tel. 2-8058
齒科醫
金城山戸
聖市ルア・クリストヴァン・コロンボ三番
三階十四號 電話二一八〇五八

農用藥劑・肥料・各種農種芋等の御買物の場合は一應當商會に御相談下さい
右御問合せは日本文を用ひられても結構です
アルツール・ヴイアンナ商會
(郵函三五二〇)
【事務所】サンベント街一四番 二階 電話二-七〇八八
【小賣販賣所】カンタレーラ 五四六番電話 四-三七三一

着發廣告
日本へ
あふりか丸　リオ發―十月七日　神戸着―十一月廿日
もんてびでお丸　サントス發―十月十八日　神戸着―十二月十八日
日本より
はわい丸　神戸發―八月廿日　サントス着―十月廿四日
もんてびでお丸　神戸發―八月十八日　サントス着―九月卅日
詳細は左記代理店へ
サントス　HOULDER BROS. & CO. (Brasil) LTD. Rua do Commercio, 15
聖市　THEODOR WILLE & CO. LTD. Largo do Ouvidor, 2
リオ　WILSON, SONS & CO. LTD. Avenida Rio Branco, 37
右代理店の外、御歸國手續の世話乘船切符購入等は指定仲次旅館が無料御取扱致します
大阪商船株式會社
CAIXA POSTAL, 333 — SANTOS